



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

58 tomas

2015 m. gegužės 8 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

- ★ 2014 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/733 dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimo papildomo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, pasirašymo Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu ir laikino taikymo 1
- Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimo papildomas protokolai, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą 3

REGLAMENTAI

- ★ 2015 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/734, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 224/2014 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Centrinės Afrikos Respublikoje 11
- ★ 2015 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/735 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Pietų Sudane, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 748/2014 13
- ★ 2015 m. gegužės 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/736, kuriuo uždraudžiamas tam tikrų laukinės faunos ir floros rūšių egzempliorių įvežimas į Sąjungą 25
- 2015 m. gegužės 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/737, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 45

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

SPRENDIMAI

- ★ 2015 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/738 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo (Prancūzijos paraiška „EGF/2014/017 FR/Mory-Ducros“) 47
- ★ 2015 m. gegužės 7 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/739, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/798/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Centrinės Afrikos Respublikai 49
- ★ 2015 m. gegužės 7 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/740 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Pietų Sudane ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/449/BUSP 52

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2015/733

2014 m. spalio 9 d.

dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimo papildomo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, pasirašymo Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu ir laikino taikymo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Kroatijos stojimo aktą, ypač į jo 6 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2012 m. rugsėjo 24 d. Taryba įgaliojo Komisiją Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kroatijos Respublikos vardu pradėti derybas su Pietų Afrikos Respublika dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimo papildomo protokolo ⁽¹⁾, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą (toliau – Protokolas), sudarymo;
- (2) 2014 m. gegužės 19 d. šios derybos sėkmingai baigtos;
- (3) Protokolas turėtų būti pasirašytas Sąjungos bei jos valstybių narių vardu su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;
- (4) Protokolas turėtų būti laikinai taikomas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos ir jos valstybių narių vardu įgaliojama pasirašyti Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimo papildomą protokolą, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, su sąlyga, kad Protokolas bus sudarytas.

Protokolo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

⁽¹⁾ Susitarimo tekstas paskelbtas OL L 311, 1999 12 4, p. 3.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas paskiria asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos bei jos valstybių narių vardu pasirašyti Protokolą.

3 straipsnis

Protokolas laikinai taikomas pagal jo 6 straipsnio 3 dalį.

Tarybos pirmininkas yra įgaliojamas paskirti asmenį, įgaliotą pateikti Protokolo 6 straipsnio 3 dalyje nurodytą pranešimą.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2014 m. spalio 9 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
A. ALFANO

Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimo

PAPILDOMAS PROTOKOLAS,

kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą

BELGIJOS KARALYSTĖ,

BULGARIJOS RESPUBLIKA,

ČEKIJOS RESPUBLIKA,

DANIJOS KARALYSTĖ,

VOKIETIJOS FEDERACINĖ RESPUBLIKA,

ESTIJOS RESPUBLIKA,

AIRIJA,

GRAIKIJOS RESPUBLIKA,

ISPANIJOS KARALYSTĖ,

PRANCŪZIJOS RESPUBLIKA,

KROATIJOS RESPUBLIKA,

ITALIJOS RESPUBLIKA,

KIPRO RESPUBLIKA,

LATVIJOS RESPUBLIKA,

LIETUVOS RESPUBLIKA,

LIUKSEMBURGO DIDŽIOJI HERCOGYSTĖ,

VENGRIJA,

MALTOS RESPUBLIKA,

NYDERLANDŲ KARALYSTĖ,

AUSTRIJOS RESPUBLIKA,

LENKIJOS RESPUBLIKA,

PORTUGALIJOS RESPUBLIKA,

RUMUNIJA,

SLOVĖNIJOS RESPUBLIKA,

SLOVAKIJOS RESPUBLIKA,

SUOMIJOS RESPUBLIKA,

ŠVEDIJOS KARALYSTĖ,

JUNGTINĖ DIDŽIOSIOS BRITANIJOS IR ŠIAURĖS AIRIJOS KARALYSTĖ,

Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo Susitariančiosios Šalys, toliau – Europos Sąjungos valstybės narės, atstovaujamos Europos Sąjungos Tarybos,

ir

EUROPOS SAJUNGA,

ir

PIETŲ AFRIKOS RESPUBLIKA, toliau – Pietų Afrika,

toliau kartu – Susitariančiosios Šalys,

ATSIŽVELGDAMOS Į TAI, KAD Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimas (toliau – PPBS) buvo pasirašytas 1999 m. spalio 11 d. Pretorijoje ir įsigaliojo 2004 m. gegužės 1 d.;

ATSIŽVELGDAMOS Į TAI, KAD Sutartis dėl Kroatijos Respublikos įstojimo į Europos Sąjungą, pasirašyta 2011 m. gruodžio 9 d. ir įsigaliojusi 2013 m. liepos 1 d.,

SUSITARĖ:

1 straipsnis

Kroatijos Respublika tampa PPBS Susitariančiaja Šalimi ir, kaip ir kitos Europos Sąjungos valstybės narės, priima ir taiko PPBS tekstus, įskaitant jo priedus, protokolus ir prie Baigiamojo akto pridėtas deklaracijas.

I SKYRIUS

PPBS, ĮSKAITANT JO PRIEDUS IR PROTOKOLUS, TEKSTO PAKEITIMAI

2 straipsnis

Kalbos ir originalų skaičius

1. PPBS 108 straipsnis pakeičiamas šiuo tekstu:

„108 straipsnis

Šis susitarimas sudarytas dviem egzemplioriais bulgarų, kroatų, čekų, danų, nyderlandų, anglų, estų, suomių, prancūzų, vokiečių, graikų, vengrų, italų, latvių, lietuvių, maltiečių, lenkų, portugalų, rumunų, slovenų, slovakų, ispanų bei švedų ir oficialiomis Pietų Afrikos kalbomis, išskyrus anglų kalbą: sepedi, sesoto, setsvana, siSvati, tshivenda, xitsonga, afrikanų, isiNdebele, isiXhosa ir isiZulu kalbomis; visi tekstai šiomis kalbomis yra vienodai autentiški.“

2. Europos Sąjunga pateikia Pietų Afrikai Susitarimo tekstą kroatų kalba.

3 straipsnis

Kilmės taisyklės

PPBS 1 protokolą iš dalies keičiamas taip:

1. 16 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Atgaligne data išduoti EUR.1 judėjimo sertifikatai turi būti patvirtinti vienu iš šių įrašų:

BG „ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ“

ES „EXPEDIDO A POSTERIORI“

CS „VYSTAVENO DODATEČNĚ“

DA „UDSTEDT EFTERFØLGENDE“

DE „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“

ET „TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD“

EL „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“

EN „ISSUED RETROSPECTIVELY“

FR „DÉLIVRÉ A POSTERIORI“

HR „IZDANO NAKNADNO“

IT „RILASCIATO A POSTERIORI“

LV „IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI“
LT „RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS“
HU „KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL“
MT „MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT“
NL „AFGEGEVEN A POSTERIORI“
PL „WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ“
PT „EMITIDO A POSTERIORI“
RO „EMIS A POSTERIORI“
SL „IZDANO NAKNADNO“
SK „VYDANÉ DODATOČNE“
FI „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“
SV „UTFÄRDAT I EFTERHAND“.

2. 17 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Taip išduotas dublikatas turi būti patvirtintas vienu iš šių žodžių:

BG „ДУБЛИКАТ“
ES „DUPLICADO“
CS „DUPLIKÁT“
DA „DUPLIKAT“
DE „DUPLIKAT“
ET „DUPLIKAAT“
EL „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“
EN „DUPLICATE“
FR „DUPLICATA“
HR „DUPLIKAT“
IT „DUPLICATO“
LV „DUBLIKĀTS“
LT „DUBLIKATAS“
HU „MÁSODLAT“
MT „DUPLIKAT“
NL „DUPLICAAT“
PL „DUPLIKAT“
PT „SEGUNDA VIA“
RO „DUPLICAT“
SL „DVOJNIK“
SK „DUPLIKÁT“
FI „KAKSOISKAPPALE“
SV „DUPLIKAT“.

3. IV priedas pakeičiamas taip:

„IV PRIEDAS

SĄSKAITOS FAKTŪROS DEKLARACIJA

Sąskaitos faktūros deklaracija, kurios tekstas pateikiamas toliau, turi būti surašoma pagal išnašas. Išnašų teksto pateikti nereikia.

Tekstas bulgarų kalba

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾.

Tekstas ispanų kalba

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera n.º... ⁽¹⁾] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Tekstas čekų kalba

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Tekstas danų kalba

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Tekstas vokiečių kalba

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Tekstas estų kalba

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Tekstas graikų kalba

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Tekstas anglų kalba

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Tekstas prancūzų kalba

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière no ... ⁽¹⁾] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Tekstas kroatų kalba

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br ... ⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Tekstas italų kalba

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Tekstas latvių kalba

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Tekstas lietuvių kalba

Šiame dokumente išvardytų produktų eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės produktai.

Tekstas vengrų kalba

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Tekstas maltiečių kalba

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Tekstas nyderlandų kalba

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijk andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Tekstas lenkų kalba

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Tekstas portugalių kalba

O abaixo assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento [autorização aduaneira n.o ... ⁽¹⁾], declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Tekstas rumunų kalba

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestei document (autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Tekstas slovėnų kalba

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

Tekstas slovakų kalba

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Tekstas suomių kalba

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Tekstas švedų kalba

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Tekstai Pietų Afrikos kalbomis

Bagwebi ba go romela ntle ditōweletōwa tōeo di akaretōwago ke tokumente ye (Nomoro ya ditōwantle ya tumelelo ... ⁽¹⁾) ba ipolela gore ntle le moo go laeditōwego, ditōweletōwa tōe ke tōa go tōwa ⁽²⁾ ka tlhago.

Moromelli wa sehlahiswa ya sireleditsweng ke tokomane ena (tumello ya thepa naheng No ... ⁽¹⁾) e hlalosa hore, ka ntle ha eba ho hlalositse ka tsela e nngwe ka nepo, dihlahiswa tsena ke tsa ...tshimoloho e kgethilweng ⁽²⁾.

Moromelantle wa dikuno tse di tlhagelelang mo lokwalong le (lokwalo lwa tumelelo ya kgethiso No ... ⁽¹⁾) o tlhomamisa gore, ntle le fa go tlhagisitsweng ka mokgwa mongwe, dikuno tse ke tsa ... dinaga tse di thokegang ⁽²⁾.

Umtfumeli ngaphandle walemikhicito lebalwe kulomculu (ngeligunya lalokutfunyelwa ngaphandle Nombolo ... ⁽¹⁾) lophakamisa kutsi, ngaphandle kwalapho lekuboniswe khona ngalokucacile, lemikhicito ... ngeyendzabuko lebonelelwako ⁽²⁾.

Muvhambadzi wa zwibveledzwa mashangoni a nnda, (zwibveledzwa) zwine zwa vha zwo ambiwaho kha ili linwalo (linwalo la u neamaanda la mithelo ya zwitundwannda kana zwirumelwannda la vhu ... ⁽¹⁾), li khou buletshedza uri, nga nnda ha musi zwo ambiwa nga inwe ndila-vho, zwibveledzwa hezwi ndi zwa ... vhubwo hune ha khou funesewa kana u takaleleswa ⁽²⁾.

Muxavisela-vambe wa swikumiwa leswi nga eka tsalwa leri (Xibalo xa switundziwa xa Nomboro ... ⁽¹⁾) u boxa leswaku, handle ka laha swi kombisiweke, swikumiwa leswi i swa ntiyiso swa xilaveko xa le henhla swinene ⁽²⁾.

Die uitvoerder van die produkte gedek deur hierdie dokument (doeanemagtiging No ... ⁽¹⁾) verklaar dat, uitgesonderd waar andersins duidelik aangedui, hierdie produkte van ... voorkeuroorsprong ⁽²⁾ is.

Umthumelli-phandle wemikhiqizo ebalwe kilencwadi (inomboro ... ⁽¹⁾) egunyaza imikhiqizo ephumako) ubeka uthi, ngaphandle kobana kutjengiswe ngendlela ethileko butjhatjhalazi, lemikhiqizo ine ... mwelaphi enconyiswako ⁽²⁾.

Umthumeli weempahla ngaphandle kwelizwe wemveliso equkwa lolu xwebhu (iirhafu zempahla zesigunyaziso Nombolo ... ⁽¹⁾) ubhengeza ukuthi, ngaphandle kwalapho kuboniswe ngokucacileyo, ezi mveliso ... zezemvelaphi eyamkelekileyo kunezinye ⁽²⁾.

Umthumeli wempahla ebhaliwe kulo mqule iNombolo ... yokugunyaza yentela yempahla ... ⁽¹⁾ uyamemezela ukuthi, ngaphandle kokuthi kukhonjisiwe ngokusobala, le mikhiqizo iqhamuka ... endaweni ekhethekileyo ⁽²⁾.

..... ⁽³⁾

(Vieta ir data)

..... ⁽⁴⁾

(Eksportuotojo parašas; papildomai aiškia rašysena turi būti nurodytas deklaraciją pasirašiusio asmens vardas ir pavardė)

⁽¹⁾ Kai sąskaitos faktūros deklaraciją pateikia patvirtintas eksportuotojas pagal Protokolo 20 straipsnį, šioje vietoje turi būti įrašytas patvirtinto eksportuotojo leidimo numeris. Kai sąskaitos faktūros deklaraciją pateikia ne patvirtintas eksportuotojas, žodžiai skliausteliuose praleidžiami arba paliekamas tuščias laukelis.

⁽²⁾ Turi būti nurodoma produktų kilmė. Kai sąskaitos faktūros deklaracija visiškai arba iš dalies susijusi su Seutos ir Meliljos kilmės produktais pagal Protokolo 36 straipsnį, eksportuotojas turi juos aiškiai nurodyti dokumente, kuriame surašoma deklaracija, naudodamas „CM“ simbolį.

⁽³⁾ Šių nuorodų galima neištraukti, jeigu informacija pateikiama pačiame dokumente.

⁽⁴⁾ Žr. Protokolo 19 straipsnio 5 dalį. Kai nereikalaujama, kad eksportuotojas pasirašytų, pasirašančiojo vardo ir pavardės taip pat nereikia nurodyti.“

II SKYRIUS

PEREINAMOJO LAIKOTARPIO NUOSTATOS*4 straipsnis***Vežamos arba laikinai saugomos prekės**

1. PPBS nuostatos taikomos prekėms, kurios eksportuojamos iš Pietų Afrikos į Kroatijos Respubliką arba iš Kroatijos Respublikos į Pietų Afrikos Respubliką, kurios atitinka PPBS 1 protokolo nuostatas ir kurios 2013 m. liepos 1 d. buvo vežamos arba laikinai saugomos muitinės sandėlyje arba laisvojoje zonoje Pietų Afrikoje arba Kroatijoje.
2. Tokiais atvejais taikomas lengvatinis režimas, jei importuojančios šalies muitinei per keturis mėnesius nuo Protokolo įsigaliojimo dienos pateikiamas eksportuojančios šalies muitinės atgaline data išduotas prekių kilmės įrodymas.

III SKYRIUS

BENDROSIOS IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS*5 straipsnis*

Šis protokolas yra neatskiriama PPBS dalis.

6 straipsnis

1. Šį protokolą patvirtina Europos Sąjunga bei jos valstybės narės ir Pietų Afrikos Respublika, laikydamosi atitinkamų savo vidaus procedūrų.
2. Susitariančiosios Šalys praneša viena kitai apie 1 dalyje nurodytų atitinkamų procedūrų užbaigimą. Patvirtinimo dokumentai deponuojami Europos Sąjungos Tarybos Generaliniame sekretoriате.
3. Iki įsigalios Protokolas, Susitariančiosios Šalys susitaria laikinai taikyti šį protokolą dešimt dienų nuo tada, kai buvo gautas Europos Sąjungos pranešimas apie laikiną taikymą arba pranešimas apie Pietų Afrikos Respublikos ratifikavimą, atsižvelgiant į tai, kuris pranešimas gautas vėliau. Apie laikiną taikymą pranešama Europos Sąjungos Tarybos Generaliniam sekretoriui ir Pietų Afrikos Respublikos Prekybos ir pramonės ministrui arba jo pareigų perėmėjui.
4. Laikinais taikant Protokolą, visos jame pateiktos nuorodos į šio protokolo įsigaliojimą laikomos nuorodomis į laikino taikymo pradžios datą.

7 straipsnis

1. Šis protokolas įsigalioja pirmą kito mėnesio dieną po paskutinio patvirtinimo dokumento deponavimo.
2. Nukrypdomas nuo 1 dalies, Susitariančiosios Šalys susitaria taikyti šio protokolo 3 ir 4 straipsnius nuo 2013 m. liepos 1 d.

8 straipsnis

Šis protokolas sudarytas dviem egzemplioriais bulgarų, kroatų, čekų, danų, nyderlandų, anglų, estų, suomių, prancūzų, vokiečių, graikų, vengrų, italų, latvių, lietuvių, maltiečių, lenkų, portugalų, rumunų, slovėnų, slovākų, ispanų bei švedų ir oficialiomis Pietų Afrikos kalbomis, išskyrus anglų kalbą: sepedi, sesoto, setsvana, siSvati, tshivenda, xitsonga, afrikānų, isiNdebele, isiXhosa ir isiZulu kalbomis; visi tekstai šiomis kalbomis yra vienodai autentiški.

Съставено в Кейп Таун на дванадесети март и в Рига на двадесет и седми март две хиляди и петнадесета година.

Hecho en Ciudad del Cabo el doce de marzo y en Riga el veintisiete de marzo de dos mil quince.

V Kapském Městě dne dvanáctého března a v Rize dne dvacátého sedmého března dva tisíce patnáct.

Udfærdiget i Cape Town den tolvte marts og i Riga den syvogtyvende marts to tusind og femten.

Geschehen zu Kapstadt am zwölften März und zu Riga am siebenundzwanzigsten März zweitausendfünfzehn.

Sõlmitud kahe tuhande viieteistkümnenda aasta märtsikuu kaheteistkümnendal päeval Kaplinnas ja kahekümne seitsmendal päeval Riias.

Έγινε στο Κέιπ Τάουν τη δωδέκατη ημέρα του Μαρτίου και στη Ρίγα την εικοστή έβδομη ημέρα του Μαρτίου του έτους δύο χιλιάδες δεκαπέντε.

Done at Cape Town on the twelfth day of March and at Riga on the twenty-seventh day of March in the year two thousand and fifteen.

Fait au Cap, le douze mars, et à Riga, le vingt-sept mars deux mille quinze.

Sastavljeno u Cape Townu dana dvanaestog ožujka te u Rigi dana dvadeset sedmog ožujka godine dvije tisuće petnaeste.

Fatto a Città del Capo il dodici marzo e a Riga il ventisette marzo dell'anno duemilaquindici.

Keiptaunā, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divpadsmitajā martā, un Rīgā, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit septītajā martā.

Priimta Keiptaune du tūkstančiai penkioliktųjų metų kovo dvyliktą dieną ir Rygoje kovo dvidešimt septintą dieną.

Kelt Fokvárosban, a kétezer-tizenötödik év március havának tizenkettedik napján, illetve Rigában, március havának huszonzhetedik napján.

Magħmul f'Capo Town fit-tnax-il jum ta' Marzu u f'Riga fis-sebgha u ghoxrin jum ta' Marzu tas-sena elfejn u hmistax.

Gedaan te Kaapstad, de twaalfde maart, en te Riga, de zeventwintigste maart tweeduizend vijftien.

Sporządzono w Cape Town dnia dwunastego marca oraz w Rydze dnia dwudziestego siódmego marca dwa tysiące piętnastego roku.

Feito na Cidade do Cabo aos doze dias do mês de março e em Riga aos vinte e sete dias do mês de março de dois mil e quinze.

Întocmit la Cape Town, la doisprezece martie și la Riga, la douăzeci și șapte martie, în anul două mii cincisprezece.

V Kapskom Meste dvanásteho marca a v Rige dvadsiateho siedmeho marca roku dvetisíc pätnásť.

V Cape Townu, dvanajstega marca, in v Rigi, sedemindvajsetega marca dva tisoč petnajst.

Tehty Kapkaupungissa kahdententoista päivänä maaliskuuta ja Riassa kahdentenkymmenentenäseitsemäntenä päivänä maaliskuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.

Som skedde i Kapstaden den tolfte mars och i Riga den tjugosjunde mars år tjugohundrafemton.

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2015/734

2015 m. gegužės 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 224/2014 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Centrinės Afrikos Respublikoje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 23 d. Tarybos sprendimą 2013/798/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Centrinės Afrikos Respublikai ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 224/2014 ⁽²⁾ įgyvendinamos tam tikros Sprendime 2013/798/BUSP numatytos priemonės;
- (2) 2013 m. gruodžio 5 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (JT ST) rezoliucija 2127 (2013), 2014 m. sausio 28 d. JT ST rezoliucija 2134 (2014) ir Sprendimu 2013/798/BUSP nustatytas ginklų embargas Centrinės Afrikos Respublikai ir tam tikrų asmenų, kurie dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę taikai, stabilumui ar saugumui Centrinės Afrikos Respublikoje, arba juos remia, lėšų ir ekonominių išteklių išaldymas;
- (3) 2015 m. sausio 22 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba priėmė Rezoliuciją 2196 (2015), kuria išplėtė asmenų ir subjektų įtraukimo į sąrašą kriterijų taikymo sritį. Sprendimu (BUSP) 2015/739 ⁽³⁾ Taryba nusprendė atitinkamai išplėsti kriterijų taikymo sritį;
- (4) tos priemonės patenka į Sutarties taikymo sritį, todėl, visų pirma siekiant užtikrinti, kad ekonominės veiklos vykdytojai visose valstybėse narėse jas taikytų vienodai, joms įgyvendinti būtina imtis Sąjungos lygmens reguliavimo veiksmų;
- (5) todėl Reglamentas (ES) Nr. 224/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 224/2014 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis pakeičiamas taip:

„3 straipsnis

Nukrypstant nuo 2 straipsnio, tame straipsnyje nustatyti draudimai netaikomi teikiant techninę pagalbą, finansavimą arba finansinę paramą ar tarpininkavimo paslaugas:

- a) skirtas tik Jungtinių Tautų daugialypei integruotai stabilizacijos misijai Centrinės Afrikos Respublikoje (MINUSCA), Afrikos Sąjungos regioninei darbo grupei (AU-RTF) ir Centrinės Afrikos Respublikoje dislokuotoms Sąjungos misijoms bei Prancūzijos pajėgoms remti ar naudoti jų reikmėms;

⁽¹⁾ OL L 352, 2013 12 24, p. 51.

⁽²⁾ 2014 m. kovo 10 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 224/2014 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Centrinės Afrikos Respublikoje (OL L 70, 2014 3 11, p. 1).

⁽³⁾ 2015 m. gegužės 7 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/739, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/798/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Centrinės Afrikos Respublikai (žr. šio Oficialiojo leidinio p. 49).

b) susijusias su apsauginiais drabužiais, įskaitant neperšaunamas liemenes ir karinius šalmus, kuriuos tik savo asmeniniam naudojimui laikinai į Centrinės Afrikos Respubliką eksportavo Jungtinių Tautų personalas, žinias-klaidos atstovai ir humanitarinę pagalbą bei vystomąją pagalbą teikiantys darbuotojai bei susijęs personalas.“

2) 5 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Į I priedą įtraukiami fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ir įstaigos, kurie, kaip nurodė Sankcijų komitetas, dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę taikai, stabilumui ar saugumui Centrinės Afrikos Respublikoje, arba juos remia, įskaitant veiksmus, keliančius grėsmę pereinamojo laikotarpio susitarimams ar juos pažeidžiančius arba keliančius grėsmę ar trukdančius politiniam pereinamajam procesui, įskaitant perėjimą prie laisvų ir nešališkų demokratiškų rinkimų, arba kurstančius smurtą:

- a) savo veiksmais pažeidžia ginklų embargą, nustatytą JT ST rezoliucijos 2127 (2013) 54 punkte, arba ginkluotoms grupuotėms ar nusikaltėlių tinklams Centrinės Afrikos Respublikoje tiesiogiai ar netiesiogiai tiekė, pardavė arba perdavė ginklus ar su jais susijusius reikmenis, arba teikė techninius patarimus, mokymus ar paramą, įskaitant finansavimą ir finansinę paramą, susijusius su ginkluotų grupuočių ar nusikaltėlių tinklų Centrinės Afrikos Respublikoje vykdomais smurto veiksmiais, arba juos gavo;
- b) yra susiję su planavimu ir atlikimu veiksmų arba vadovavimu veiksmams, kuriais pažeidžiama tarptautinė žmogaus teisių srities teisė ar atitinkamai tarptautinė humanitarinė teisė arba kurie laikomi žmogaus teisių suvaržymais arba pažeidimais Centrinės Afrikos Respublikoje, įskaitant veiksmus, apimančius seksualinę prievartą, prieš civilius gyventojus nukreiptus veiksmus, išpuolius etniniu ar religiniu pagrindu, išpuolius prieš mokyklas ir ligonines, taip pat grobimą ir priverstinį perkėlimą;
- c) verbuoja vaikus dalyvauti ginkluotuose konfliktuose Centrinės Afrikos Respublikoje ar jais naudojami tokiuose ginkluotuose konfliktuose, taip pažeisdami taikomą tarptautinę teisę;
- d) teikia paramą ginkluotoms grupuotėms ar nusikaltėlių tinklams neteisėtai naudodami gamtos išteklius arba jais prekiaudami, įskaitant deimantus, auksą, laukinės gamtos išteklius ir produktus, Centrinės Afrikos Respublikoje arba iš jos;
- e) trukdo teikti Centrinės Afrikos Respublikai humanitarinę pagalbą, ją gauti arba platinti Centrinės Afrikos Respublikoje;
- f) yra susiję su išpuolių prieš Jungtinių Tautų misijas ar tarptautines saugumo pajėgas, įskaitant jas remiančias MINUSCA, Sąjungos misijas ir Prancūzijos operacijas, planavimu, vadovavimu jiems, jų rėmimu ar įvykdymu;
- g) yra Sankcijų komiteto į sąrašą įtraukto subjekto vadovai arba teikė paramą Sankcijų komiteto į sąrašą įtrauktam asmeniui, subjektui ar įstaigai arba į sąrašą įtrauktam asmeniui, subjektui ar įstaigai nuosavybės teise priklausančiam ar jo kontroliuojamam subjektui, veikė jo naudai, jo vardu arba jo nurodymu.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. gegužės 7 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

E. RINKĖVIČS

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2015/735**2015 m. gegužės 7 d.****dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Pietų Sudane, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 748/2014**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos bendrą pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 748/2014 ⁽¹⁾ įgyvendinamas Tarybos Sprendimas 2014/449/BUSP ⁽²⁾, kuriuo asmenims, kliudantiems politiniam procesui Pietų Sudane, be kita ko, vykdančioms smurto veiksmus ar pažeidžiantiems susitarimus dėl ugnies nutraukimo, taip pat asmenims, atsakingiems už rimtus žmogaus teisių pažeidimus Pietų Sudane, nustatomi apribojimai atvykti ir jų lėšų bei ekonominių išteklių išaldymas;
- (2) 2015 m. kovo 3 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba priėmė rezoliuciją (toliau – JT ST rezoliucija) 2206 (2015), kuria asmenims, tiesiogiai ar netiesiogiai atsakingiems už veiksmus ar politiką, dėl kurių kyla grėsmė taikai, saugumui ar stabilumui Pietų Sudane, taip pat bendrininkavusiems ar dalyvavusiems juos vykdančioms, nustatyti apribojimai atvykti ir jų lėšų bei ekonominių išteklių išaldymas;
- (3) Sprendimu (BUSP) 2015/740 ⁽³⁾ Taryba nusprendė JT ST rezoliucija 2206 (2015) nustatytas ribojamąsias priemones ir Sprendimu 2014/449/BUSP nustatytas ribojamąsias priemones įtraukti į vieną teisės aktą;
- (4) dalis tų priemonių patenka į Sutarties taikymo sritį, todėl joms įgyvendinti – visų pirma siekiant užtikrinti, kad ekonominės veiklos vykdytojai visose valstybėse narėse jas taikytų vienodai – būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu;
- (5) šiuo reglamentu gerbiamos pagrindinės teisės ir principai, pripažįstami Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, visų pirma teisės į veiksmingą teisinę gynybą ir teisingą bylos nagrinėjimą bei asmens duomenų apsaugą. Šis reglamentas turėtų būti taikomas atsižvelgiant į tas teises;
- (6) atsižvelgiant į specifinę grėsmę, kurią tarptautinei taikai ir saugumui regione kelia padėtis Pietų Sudane, ir siekiant užtikrinti suderinamumą su Sprendimo (BUSP) 2015/740 priedų keitimo ir peržiūros procesu, įgaliojimus keisti šio reglamento I ir II priedų sąrašus turėtų vykdyti Taryba;
- (7) įgyvendinant šį reglamentą ir siekiant užtikrinti kuo didesnę teisinę tikrumą Sąjungoje, fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai pagal šį reglamentą turi būti išaldyti, vardus, pavardes, pavadinimus ir kitus su jais susijusius duomenis būtina skelbti viešai. Tvarkant asmens duomenis turėtų būti laikomasi Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/46/EB ⁽⁴⁾ ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 45/2001 ⁽⁵⁾;

⁽¹⁾ 2014 m. liepos 10 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 748/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Pietų Sudane (OL L 203, 2014 7 11, p. 13).

⁽²⁾ 2014 m. liepos 10 d. Tarybos sprendimas 2014/449/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Pietų Sudane (OL L 203, 2014 7 11, p. 100).

⁽³⁾ 2015 m. gegužės 7 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/740 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Pietų Sudane ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/449/BUSP (žr. šio Oficialiojo leidinio p. 52).

⁽⁴⁾ 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (OL L 281, 1995 11 23, p. 31).

⁽⁵⁾ 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo (OL L 8, 2001 1 12, p. 1).

(8) Reglamentas (EB) Nr. 748/2014 turėtų būti panaikintas ir pakeistas šiuo reglamentu,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) tarpininkavimo paslaugos:
 - i) derybos dėl prekių ir technologijų arba finansinių ir technologinių paslaugų pirkimo, pardavimo arba tiekimo iš vienos trečiosios šalies į bet kurią kitą trečiąją šalį, sandorių arba tokių sandorių organizavimas; arba
 - ii) prekių ir technologijų arba finansinių ir technologinių paslaugų, esančių trečiojoje šalyje, pardavimas arba pirkimas siekiant jas persiųsti į kitą trečiąją šalį;
- b) reikalavimas – kiekvienas procesiniais veiksmais patvirtintas arba nepatvirtintas reikalavimas, pateiktas iki šio reglamento įsigaliojimo dienos arba po jos ir susijęs su sutarties ar sandorio vykdymu arba pateiktas dėl sutarties ar sandorio, ir visų pirma apimantis:
 - i) reikalavimą vykdyti išsipareigojimą pagal sutartį ar sandorį arba su jais susijusį išsipareigojimą;
 - ii) reikalavimą pratęsti bet kokio pobūdžio išsipareigojimo, finansinės garantijos ar žalos atlyginimo išsipareigojimo terminą arba juos apmokėti;
 - iii) reikalavimą dėl kompensacijos, susijusios su sutartimi ar sandoriu;
 - iv) priešiškinį;
 - v) reikalavimą pripažinti, be kita ko, taikant egzekvatuūros procedūrą, bet kur priimtą teismo, arbitražo ar lygiavertį sprendimą arba užtikrinti jų vykdymą;
- c) sutartis arba sandoris – neatsižvelgiant į taikytiną teisę sudaryti visų formų sandoriai, susidedantys iš vienos arba daugiau tarp tų pačių ar skirtingų šalių sudarytų sutarčių arba panašių išsipareigojimų. Šiuo atveju „sutarties“ sąvoka apima teisiškai nepriklausomą arba priklausomą išsipareigojimą, garantiją arba žalos atlyginimo išsipareigojimą, pirmiausia – finansinę garantiją ar finansinį žalos atlyginimo išsipareigojimą, ir kreditą, taip pat visas susijusias nuostatas, taikytinas pagal sandorį ar susijusias su juo;
- d) kompetentingos institucijos – valstybių narių kompetentingos institucijos, nurodytos III priede išvardytose interneto svetainėse;
- e) ekonominiai ištekliai – bet kokios rūšies materialusis arba nematerialusis, kilnojamasis arba nekilnojamasis turtas, kuris nėra lėšos, tačiau gali būti panaudotas lėšoms, prekėms įsigyti ar paslaugoms gauti;
- f) ekonominių išteklių išaldymas – draudimas naudoti ekonominius išteklius lėšoms, prekėms ar paslaugoms įsigyti bet kokiū būdu, įskaitant (tačiau ne tik) jų pardavimą, nuomą arba įkeitimą;
- g) lėšų išaldymas – bet kokio lėšų judėjimo, pervedimo, keitimo, naudojimo, galimybės jomis naudotis arba jų tvarkymo pakeičiant jų dydį, sumą, vietą, nuosavybę, valdymą, savybes, paskirtį arba atliekant kitus pakeitimus, kurie leistų lėšas naudoti, įskaitant investicijų portfelio valdymą, draudimas;
- h) lėšos – finansinis turtas ir visų rūšių išmokos, įskaitant (tačiau ne tik):
 - i) grynuosius pinigus, čekius, piniginius reikalavimus, vekselius, pinigines perlaidas ir kitas mokėjimo priemones;
 - ii) indėlius finansų įstaigose arba kituose subjektuose, sąskaitų balansus, skolas ir skolinius išsipareigojimus;
 - iii) viešai ir privačiai parduodamus vertybinius popierius ir skolos dokumentus, įskaitant vertybinius popierius ir akcijas, vertybinių popierių sertifikatus, obligacijas, vekselius, pažymėjimus akcijoms įsigyti nustatytu laiku ir nustatyta kaina, akcinių bendrovių obligacijas ir sutartis dėl išvestinių vertybinių popierių;
 - iv) palūkanas, dividendus arba kitas pajamas iš turto arba turto vertės priaugio;
 - v) paskolą, užskaitos teisę, garantijas, vykdymo išsipareigojimus arba kitus finansinius išsipareigojimus;
 - vi) akredityvus, važtaraščius, pardavimo sąskaitas bei
 - vii) dokumentus, kuriais patvirtinama lėšų ar kitų finansinių išteklių nuosavybės teisė;

- i) techninė pagalba – techninė parama, susijusi su remontu, plėtra, gamyba, surinkimu, bandymu, technine priežiūra ar kitu techniniu aptarnavimu, teikiama instrukcijų, patarimų, mokymo, darbo žinių, įgūdžių perdavimo ar konsultacinių paslaugų pavidalu, įskaitant pagalbą žodžiu;
- j) Sąjungos teritorija – valstybių narių teritorijos, kurioms Sutartyje nustatytomis sąlygomis taikoma Sutartis, įskaitant jų oro erdvę.

2 straipsnis

Draudžiama:

- 1) tiesiogiai ar netiesiogiai teikti techninę pagalbą ar tarpininkavimo paslaugas, susijusias su karine veikla ir su visų rūšių ginklų bei susijusių reikmenų, įskaitant ginklus ir amuniciją, karines transporto priemones ir įrangą, sukarintą įrangą ir tų objektų atsargines dalis, tiekimu, gamyba, priežiūra ir naudojimu, bet kokiam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui ar organizacijai Pietų Sudane arba naudoti šioje šalyje;
- 2) tiesiogiai ar netiesiogiai teikti finansavimą ar finansinę pagalbą, susijusią su karine veikla, įskaitant pirmiausia subsidijas, paskolas ir eksporto kredito draudimą, taip pat draudimą ir perdraudimą, kurie būtų skirti parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti ginklus ir susijusius reikmenis, arba teikti susijusią techninę pagalbą bet kokiam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui ar organizacijai Pietų Sudane arba naudoti šioje šalyje.

3 straipsnis

1. Nukrypdomos nuo 2 straipsnio, kompetentingos institucijos gali leisti teikti finansavimą arba finansinę paramą, techninę pagalbą ir tarpininkavimo paslaugas, susijusias su:

- a) žudymui nepritaikyta karine įranga, skirta naudoti tik humanitariniais, žmogaus teisių stebėsenos ar apsaugos tikslais arba JT, Afrikos Sąjungos (toliau – AS), Europos Sąjungos (toliau –ES) arba Tarpvyriausybinės vystymosi institucijos (toliau – IGAD) vykdomoms institucijų stiprinimo programoms;
- b) priemonėmis, skirtomis ES, JT ir AS krizių valdymo operacijoms;
- c) minų šalinimo įranga ir reikmenimis, skirtais minų šalinimo operacijoms;
- d) saugumo sektoriaus reformos Pietų Sudane proceso rėmimu.

2. Leidimas neišduodamas veiklai, kuri jau buvo vykdyta.

4 straipsnis

2 straipsnis netaikomas apsauginiams rūbams, įskaitant neperšaukiamas liemenes ir karinius šalmsus, kuriuos į Pietų Sudaną laikinai ir tik savo asmeninėms reikmėms eksportuoja ES ar jos valstybių narių, JT arba IGAD darbuotojai arba žiniasklaidos atstovai, humanitarinės pagalbos bei vystymosi darbuotojai ir susijęs personalas.

5 straipsnis

1. Išaldomos visos I priede išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms priklausančios, jų nuosavybe esančios, jų valdomos ar kontroliuojamos lėšos ir ekonominiai ištekliai. Į I priedą įtraukiami fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos, kurie, kaip pagal JT ST rezoliucijos 2206 (2015) 6, 7, 8 ir 12 punktus nurodė pagal JT ST rezoliucijos 2206 (2015) 16 punktą įsteigtas JT Saugumo Tarybos komitetas (toliau – Sankcijų komitetas), yra tiesiogiai ar netiesiogiai atsakingi už veiksmus ar politiką, dėl kurių kyla grėsmė taikai, saugumui ar stabilumui Pietų Sudane, arba yra bendrininkavę ar dalyvavę juos vykdam.

2. Išaldomos visos II priede išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms priklausančios, jų nuosavybe esančios, jų valdomos ar kontroliuojamos lėšos ir ekonominiai ištekliai. II priede išvardijami fiziniai arba juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos, kuriuos Taryba, vadovaudamasi Sprendimo (BUSP) 2015/740 6 straipsnio 1 dalies b punktu, nustatė kaip atsakingus už kliudymą politiniam procesui Pietų Sudane, be kita ko, vykdančius smurto veiksmus ar pažeidžiančius susitarimus dėl ugnies nutraukimo, taip pat asmenis, atsakingus už rimtus žmogaus teisių pažeidimus Pietų Sudane ir su jais susijusius fizinius ar juridinius asmenis, subjektus ar organizacijas.

3. I ir II prieduose išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms arba jų naudai draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai leisti naudotis lėšomis ar ekonominiais ištekliais.

6 straipsnis

Nukrypdamos nuo 5 straipsnio 1 dalies, kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymą arba leisti naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kurias tos institucijos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad laikomasi šių sąlygų:

- a) atitinkama kompetentinga institucija nustatė, kad lėšos arba ekonominiai ištekliai yra:
 - i) reikalingi I priede išvardytų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų pagrindiniams poreikiams, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą arba hipoteką, vaistus ir gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir komunalines paslaugas, tenkinti;
 - ii) skirti tik pagrįstiems profesiniams mokesčiams mokėti arba patirtoms išlaidoms, susijusioms su teisinių paslaugų teikimu, kompensuoti; arba
 - iii) skirti tik mokesčiams arba aptarnavimo mokesčiams už kasdieninį įšaldytų lėšų arba ekonominių išteklių laikymą ar tvarkymą sumokėti;

ir

- b) susijusi valstybė narė pranešė Sankcijų komitetui apie a punkte nurodytą sprendimą ir savo ketinimą suteikti leidimą, o Sankcijų komitetas per penkias darbo dienas po pranešimo pateikimo nepateikė prieštaravimų dėl tokių veiksmų.

7 straipsnis

Nukrypdamos nuo 5 straipsnio 1 dalies, kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymą arba leisti naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kurias tos institucijos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad laikomasi visų šių sąlygų:

- a) atitinkama kompetentinga institucija nustatė, kad lėšos arba ekonominiai ištekliai yra reikalingi ypatingoms išlaidoms;
- b) atitinkama valstybė narė pranešė Sankcijų komitetui apie tą sprendimą, o Sankcijų komitetas tą sprendimą patvirtino.

8 straipsnis

1. Nukrypdamos nuo 5 straipsnio 2 dalies, kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymą, ar pasinaudoti tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tų institucijų manymu tinkamomis sąlygomis, nustačiusios, kad aptariamoms lėšos ar ekonominiai ištekliai yra:

- a) reikalingi II priede išvardytų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų arba organizacijų, taip pat nuo tų fizinių asmenų priklausomų šeimos narių pagrindiniams poreikiams, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą arba hipoteką, vaistus ir gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir komunalines paslaugas, tenkinti;
- b) skirti tik pagrįstiems profesiniams mokesčiams mokėti arba patirtoms išlaidoms, susijusioms su teisinių paslaugų teikimu, kompensuoti;
- c) skirti tik mokesčiams arba aptarnavimo mokesčiams už kasdieninį įšaldytų lėšų arba ekonominių išteklių laikymą ar tvarkymą sumokėti; arba
- d) reikalingi ypatingoms išlaidoms, jei atitinkama kompetentinga institucija kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms ir Komisijai ne vėliau kaip prieš dvi savaites iki leidimo suteikimo yra pranešusi motyvus, dėl kurių, jos nuomone, konkretus leidimas turėtų būti suteiktas.

2. Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie visus pagal 1 dalį suteiktus leidimus.

9 straipsnis

Nukrypdomos nuo 5 straipsnio 1 dalies, kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių išaldymą, jei laikomasi visų šių sąlygų:

- a) toms lėšoms arba ekonominiams ištekliams taikomas iki JT ST rezoliucijos 2206 (2015) priėmimo dienos teismine, administracine arba arbitražo tvarka nustatytas turto suvaržymas arba iki minėtos dienos paskelbtas teismo, administracinis arba arbitražo sprendimas;
- b) tos lėšos ar ekonominiai ištekliai bus naudojami tik reikalavimams, kurių vykdymas buvo užtikrintas tokiu turto suvaržymu arba kurie pripažinti teisėtai tokiu sprendimu, tenkinti, laikantis taikomais įstatymais ir kitais teisės aktais, kuriais reglamentuojamos tokius reikalavimus turinčių asmenų teisės, nustatytų ribų;
- c) turto sulaikymas arba teismo sprendimas nėra I ar II priede nurodyto asmens, subjekto arba organizacijos naudai;
- d) suvaržymo ar sprendimo pripažinimas neprieštarauja atitinkamos valstybės narės viešajai tvarkai;
- e) apie turto suvaržymą ar sprendimą valstybė narė pranešė Sankcijų komitetui.

10 straipsnis

1. Nukrypdomos nuo 5 straipsnio 2 dalies, kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių išaldymą, jei laikomasi visų šių sąlygų:

- a) dėl lėšų ar ekonominių išteklių yra arbitražo sprendimas, priimtas iki tos dienos, kurią 5 straipsnio 2 dalyje nurodytas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija buvo įtraukti į II priedą, arba iki tos dienos arba vėliau dėl tų lėšų ar ekonominių išteklių valstybėje narėje priimtas teismo arba administracinis sprendimas, arba priimtas teismo sprendimas, vykdytinas atitinkamoje valstybėje narėje;
 - b) lėšos ar ekonominiai ištekliai bus naudojami išimtinai tenkinant reikalavimus, kurie buvo užtikrinti tokiu sprendimu arba kurie pripažinti teisėtai tokiu sprendimu, neperžengiant ribų, nustatytų taikomais įstatymais ir kitais teisės aktais, reglamentuojančiais tokius reikalavimus pateikiančių asmenų teises;
 - c) sprendimas nėra I arba II priede nurodyto fizinio ar juridinio asmens, subjekto arba organizacijos naudai;
 - d) sprendimo pripažinimas neprieštarauja atitinkamos valstybės narės viešajai politikai.
2. Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie visus pagal 1 dalį suteiktus leidimus.

11 straipsnis

Nukrypdomos nuo 5 straipsnio 1 dalies ir su sąlyga, kad I priede nurodytas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija privalo atlikti mokėjimą pagal sutartį arba susitarimą, kurį sudarė atitinkamas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija, arba įpareigojimą, kuris atitinkamam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai buvo nustatytas anksčiau nei dieną, kurią tą fizinį ar juridinį asmenį, subjektą arba organizaciją į sąrašą įtraukė JT Saugumo Taryba arba Sankcijų komitetas, kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių išaldymą, jeigu atitinkama kompetentinga institucija nustatė, kad laikomasi visų šių sąlygų:

- a) lėšos arba ekonominiai ištekliai turi būti naudojami I priede nurodyto fizinio arba juridinio asmens, subjekto arba organizacijos mokėjimui atlikti;
- b) mokėjimu nepažeidžiama 5 straipsnio 3 dalis;
- c) atitinkama valstybė narė ne vėliau kaip prieš dešimt darbo dienų pranešė Sankcijų komitetui apie ketinimą suteikti leidimą.

12 straipsnis

1. Nukrypdomos nuo 5 straipsnio 2 dalies ir su sąlyga, kad II priede nurodytas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija privalo atlikti mokėjimą pagal sutartį arba susitarimą, kurį sudarė atitinkamas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija, arba pagal įsipareigojimą, kuris atitinkamam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai buvo nustatytas iki dienos, kurią tas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija

buvo įtraukti į II priedą, kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių išaldymą, jeigu atitinkama kompetentinga institucija nustatė, kad laikomasi visų šių sąlygų:

- a) lėšos arba ekonominiai ištekliai turi būti naudojami II priede nurodyto fizinio ar juridinio asmens, subjekto arba organizacijos mokėjimui atlikti;
 - b) mokėjimu nepažeidžiama 5 straipsnio 3 dalis.
2. Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie visus pagal 1 dalį suteiktus leidimus.

13 straipsnis

1. 5 straipsnio 3 dalimi finansų arba kredito įstaigoms nedraudžiama kredituoti išaldytų sąskaitų, gavus lėšų, kurias trečiosios šalys pervedė į sąraše nurodyto fizinio ar juridinio asmens, subjekto arba organizacijos sąskaitą, jeigu visi tokių sąskaitų papildymai taip pat bus išaldomi. Finansų ar kredito įstaiga apie visas tokias operacijas nedelsdama praneša atitinkamai kompetentingai institucijai.

2. Jei tokios palūkanos, kitos pajamos ir mokėjimai yra išaldyti pagal 5 straipsnio 1 ir 2 dalis, 5 straipsnio 3 dalis netaikoma į išaldytas sąskaitas pervedamiems:

- a) palūkanoms arba kitoms dėl šių sąskaitų atsirandančiomis pajamomis; arba
- b) mokėjimams pagal sutartis, susitarimus ar įsipareigojimus, kurie buvo sudaryti arba nustatyti anksčiau nei dieną, kurią 5 straipsnyje nurodytas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija buvo įtraukti į I arba II priedą.

3. Kalbant apie II priede išvardytus fizinius ar juridinius asmenis, subjektus arba organizacijas, 5 straipsnio 3 dalis netaikoma į išaldytas sąskaitas pervedamiems mokėjimams pagal teisminių institucijų, administracinius arba arbitražinius sprendimus, priimtus valstybėje narėje arba vykdytinus atitinkamoje valstybėje narėje, su sąlyga, kad tokie mokėjimai yra išaldyti pagal 5 straipsnio 2 dalį.

14 straipsnis

1. Nedarant poveikio taikytinoms ataskaitų teikimo, konfidencialumo ir profesinės paslapties taisyklėms, fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos:

- a) nedelsdami pateikia valstybės narės, kurioje yra jų buveinė arba kurioje jie įsikūrę, kompetentingai institucijai visą informaciją, kuri padėtų laikytis šio reglamento nuostatų, pavyzdžiui, informaciją apie pagal 5 straipsnį išaldytas sąskaitas bei sumas, ir tiesiogiai arba per valstybę narę perduoda tokią informaciją Komisijai; ir
- b) bendradarbiauja su kompetentingomis institucijomis, kai ta informacija tikrinama.

2. Visa Komisijos tiesiogiai gauta papildoma informacija pateikiama valstybėms narėms.

3. Visa pagal šį straipsnį pateikta arba gauta informacija naudojama tik tais tikslais, kuriais ji buvo pateikta arba gauta.

15 straipsnis

Draudžiamas sąmoningas ir apgalvotas dalyvavimas veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra išvengti 2 ir 5 straipsniuose nurodytų priemonių.

16 straipsnis

1. Dėl lėšų ir ekonominių išteklių išaldymo arba atsisakymo leisti naudotis lėšomis ar ekonominiais ištekliais, kai šie veiksmai vykdomi sąžiningai ir vadovaujantis tuo, kad jais laikomasi šio reglamento, neatsiranda jokia jį įgyvendinančio fizinio ar juridinio asmens, subjekto ar organizacijos arba jų direktorių ar darbuotojų atsakomybė, išskyrus atvejus, kai įrodoma, kad lėšos ir ekonominiai ištekliai buvo išaldyti arba jais neleista naudotis dėl aplaidumo.

2. Fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai arba organizacijos nelaikomi atsakingais už savo veiksmus, jeigu jie nežinojo ir neturėjo pagrįstos priežasties įtarti, kad savo veiksmais jie pažeistų šiame reglamente nustatytas priemonės.

17 straipsnis

1. Netenkinami jokie su sutartimi arba sandoriu, kurių vykdymui tiesioginį arba netiesioginį, visapusišką arba dalinį poveikį turėjo šiuo reglamentu nustatytos priemonės, susiję reikalavimai, įskaitant reikalavimus dėl žalos atlyginimo arba kitus šios rūšies reikalavimus, pavyzdžiui, reikalavimai dėl kompensacijos ar dėl garantijos suteikimo, visų pirma reikalavimai pratęsti išsipareigojimo, garantijos ar žalos atlyginimo išsipareigojimo terminą arba juos apmokėti, ypač jeigu tai yra finansinė garantija ar finansinis žalos atlyginimo išsipareigojimas, kad ir kokia būtų jų forma, kuriuos pateikė:

- a) į I arba II priedą įtraukti fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai arba organizacijos;
- b) fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai arba organizacijos, veikiantys a punkte nurodytų asmenų, subjektų ar organizacijų vardu arba jų naudai.

2. Visuose procesiniuose veiksmuose dėl reikalavimo vykdymo pareiga įrodyti, kad 1 dalimi nedraudžiama tenkinti reikalavimą, tenka to reikalavimo vykdymo siekiančiam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai.

3. Šiuo straipsniu nedaromas poveikis 1 dalyje nurodytų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų teisei į sutartinių išsipareigojimų nesilaikymo pagal šį reglamentą teisėtumo teisminę peržiūrą.

18 straipsnis

1. Komisija ir valstybės narės viena kitą informuoja apie priemones, kurių buvo imtasi pagal šį reglamentą, ir viena kitai teikia bet kokią kitą turimą svarbią su šiuo reglamentu susijusią informaciją, visų pirma informaciją apie:

- a) lėšas, išaldytas pagal 5 straipsnį, ir leidimus, suteiktus pagal 3 straipsnį bei 6–12 straipsnius;
- b) pažeidimus, vykdymo užtikrinimo problemas ir nacionalinių teismų priimtus sprendimus.

2. Valstybės narės nedelsdamos teikia viena kitai ir Komisijai bet kokią kitą turimą svarbią informaciją, kuri gali turėti poveikio veiksmingam šio reglamento įgyvendinimui.

19 straipsnis

Komisijai suteikiami įgaliojimai keisti III priedą remiantis valstybių narių pateikta informacija.

20 straipsnis

1. Jeigu JT Saugumo Taryba arba Sankcijų komitetas nusprendžia į sąrašą įtraukti fizinį ar juridinį asmenį, subjektą arba organizaciją ir pateikia tokio įtraukimo motyvus, Taryba įtraukia tą fizinį ar juridinį asmenį, subjektą arba organizaciją į I priedą. Taryba tiesiogiai, jei adresas žinomas, arba viešai paskelbdama pranešimą, atitinkamam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai praneša apie savo sprendimą, įskaitant įtraukimo į sąrašą motyvus, suteikdama tam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai galimybę pateikti pastabas.

2. Jeigu pateikiamos pastabos arba pateikiama naujų esminių įrodymų, Taryba peržiūri savo sprendimą ir atitinkamai apie tai informuoja asmenį, subjektą arba organizaciją.

3. Jeigu JT nusprendžia asmenį, subjektą arba organizaciją išbraukti iš sąrašo arba iš dalies pakeisti į sąrašą įtraukto asmens, subjekto arba organizacijos identifikavimo duomenis, Taryba atitinkamai iš dalies pakeičia I priedą.

21 straipsnis

I priede pateikiama informacija, jei jos turima, būtina atitinkamų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų arba organizacijų tapatybei nustatyti, kurią yra pateikę JT Saugumo Taryba arba Sankcijų komitetas. Teikiant informaciją apie fizinius asmenis, gali būti nurodomas vardas ir pavardė, įskaitant slapyvardžius, gimimo data ir vieta, pilietybė, paso ir asmens tapatybės kortelės numeriai, lytis, adresas, jei žinomas, bei pareigos ar profesija. Teikiant informaciją apie juridinius asmenis, subjektus arba organizacijas, gali būti nurodomi pavadinimai, registracijos vieta ir data, registracijos numeris ir veiklos vykdymo vieta. I priede taip pat nurodoma JT Saugumo Tarybos arba Sankcijų komiteto įvykdyto įtraukimo į sąrašą data.

22 straipsnis

1. Jeigu Taryba nusprendžia fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai taikyti 5 straipsnio 2 dalyje nurodytas priemones, ji atitinkamai iš dalies pakeičia II priedą.
2. Taryba tiesiogiai, jei adresas žinomas, arba viešai paskelbdama pranešimą, 1 dalyje nurodytam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai praneša apie savo sprendimą, įskaitant įtraukimo į sąrašą motyvus, suteikdama tokiam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai galimybę pateikti pastabas.
3. Jeigu pateikiamos pastabos arba pateikiama naujų esminių įrodymų, Taryba peržiūri savo sprendimą ir atitinkamai apie tai informuoja fizinį ar juridinį asmenį, subjektą arba organizaciją.
4. II priede pateiktas sąrašas peržiūrimas reguliariai ir bent kartą per kiekvieną 12 mėnesių laikotarpį.

23 straipsnis

1. II priede pateikiami fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų įtraukimo į sąrašą motyvai.
2. II priede pateikiama informacija, jei jos turima, būtina atitinkamų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų arba organizacijų tapatybei nustatyti. Teikiant informaciją apie fizinius asmenis, gali būti nurodomas vardas ir pavardė, įskaitant slapyvardžius, gimimo data ir vieta, pilietybė, paso ir asmens tapatybės kortelės numeriai, lytis, adresas, jei žinomas, bei pareigos ar profesija. Teikiant informaciją apie juridinius asmenis, subjektus arba organizacijas, gali būti nurodomi pavadinimai, registracijos vieta ir data, registracijos numeris ir veiklos vykdymo vieta.

24 straipsnis

1. Valstybės narės nustato taisykles, kuriomis reglamentuojamos už šio reglamento nuostatų pažeidimus taikytinos sankcijos, ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad jos būtų įgyvendinamos. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos.
2. Įsigaliojus šiam reglamentui, valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie tas taisykles ir apie visus paskesnius jų pakeitimus.

25 straipsnis

1. Valstybės narės paskiria šiame reglamente nurodytas kompetentingas institucijas ir nurodo jas III priede išvardytose interneto svetainėse. Valstybės narės praneša Komisijai apie visus III priede išvardytų jų interneto svetainių adresų pasikeitimus.
2. Įsigaliojus šiam reglamentui, valstybės narės nedelsdamos nurodo Komisijai savo kompetentingas institucijas, įskaitant tų kompetentingų institucijų kontaktinius duomenis, ir praneša jai apie visus paskesnius jų pasikeitimus.
3. Jeigu šiame reglamente nustatytas reikalavimas teikti Komisijai pranešimus, ją informuoti arba kitaip palaikyti su ja ryšius, tai daroma naudojantis III priede pateiktu adresu ir kitais kontaktiniais duomenimis.

26 straipsnis

Šis reglamentas taikomas:

- a) Sąjungos teritorijoje, įskaitant jos oro erdvę;
- b) visuose valstybės narės jurisdikcijai priklausančiuose orlaiviuose ar laivuose;
- c) visiems Sąjungos teritorijoje arba už jos ribų esantiems asmenims, kurie yra valstybių narių piliečiai;
- d) visiems Sąjungos teritorijoje ar už jos ribų esantiems juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms, kurie yra įregistruoti ar įsteigti pagal valstybių narių teisę;
- e) visiems Sąjungoje visą verslą arba jo dalį vykdančiams juridiniams asmenims, subjektams arba organizacijoms.

27 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. gegužės 7 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
E. RINKĖVIČS

I PRIEDAS

5 straipsnio 1 dalyje nurodytų fizinių ir juridinių asmenų, subjektų bei organizacijų sąrašas

- A. FIZINIAI ASMENYS
- B. JURIDINIAI ASMENYS, SUBJEKTAI IR ORGANIZACIJOS

II PRIEDAS

5 straipsnio 2 dalyje nurodytų fizinių ir juridinių asmenų, subjektų bei organizacijų sąrašas

	Vardas ir pavardė	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Santino DENG (dar žinomas kaip: Santino Deng Wol)	Sudano liaudies išlaisvinimo armijos (SPLA) trečiosios pėstininkų divizijos vadovas	Santino Deng yra SPLA trečiosios pėstininkų divizijos, kuri 2014 m. gegužės mėn. dalyvavo susigrąžinant Bentiu, vadovas. Todėl Santino Deng yra atsakingas už sausio 23 d. karo veiksmų nutraukimo susitarimo pažeidimus.	2014 7 11
2.	Peter GADET (dar žinomas kaip: Peter Gatdet Yaka; Peter Cadet; Peter Gadet Yak; Peter Gadet Yaak; Peter Gatdet Yaak; Peter Gatdet; Peter Gatdeet Yaka)	Antivyriausybinų nuerų nereguliariųjų karinių pajėgų vadovas. Gimimo vieta: Majomo apskritis, Vienybės vilaja (<i>Unity State</i>)	Peter Gadet yra antivyriausybinų nuerų nereguliariųjų karinių pajėgų, kurios 2014 m. balandžio 15–17 d. įvykdė Bentiu užpuolimą pažeidžiant sausio 23 d. karo veiksmų nutraukimo susitarimą, vadovas. Puolimo metu žuvo daugiau kaip 200 civilių gyventojų. Todėl Peter Gadet yra atsakingas už smurto protrūkio kurstymą, taip kliudant politiniam procesui Pietų Sudane, ir už sunkius žmogaus teisių pažeidimus.	2014 7 11

III PRIEDAS

Svetainės, kuriose pateikiama informacija apie kompetingas institucijas, ir adresas, kuriuo siunčiami pranešimai Europos Komisijai

BELGIJA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIJA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

ČEKIJOS RESPUBLIKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIJA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

VOKIETIJA

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

ESTIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

AIRIJA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRAIKIJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ISPANIJA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Documents/ORGANISMOS%20COMPETENTES%20SANCIONES%20INTERNACIONALES.pdf>

PRANCŪZIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

KROATIJA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

ITALIJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KIPRAS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETUVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LIUKSEMBURGAS

<http://www.mae.lu/sanctions>

VENGRIJA

<http://2010-2014.kormany.hu/download/b/3b/70000/ENSZBT-ET-szankcios-tajekoztato.pdf>

MALTA

<https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx>

NYDERLANDAI

<http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AUSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

LENKIJA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALIJA

<http://www.portugal.gov.pt/pt/os-ministerios/ministerio-dos-negocios-estrangeiros/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

RUMUNIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVĖNIJA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAKIJA

http://www.mzv.sk/sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

SUOMIJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

ŠVEDIJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

ADRESAS, KURIUO SIUNČIAMI PRANEŠIMAI EUROPOS KOMISIJAI:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 02/309

B-1049 Brussels

Belgium

E. paštas: relex-sanctions@ec.europa.eu

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2015/736

2015 m. gegužės 7 d.

kuriuo uždraudžiamas tam tikrų laukinės faunos ir floros rūšių egzempliorių įvežimas į Sąjungą

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1996 m. gruodžio 9 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 338/97 4 straipsnio 6 dalyje numatyta, kad Komisija gali apriboti tam tikrų rūšių egzempliorių įvežimą į Sąjungą pagal tos straipsnio dalies a–d punktuose nustatytas sąlygas;
- (2) naujausias rūšių, kurių egzemplorius draudžiama įvežti į Sąjungą, sąrašas buvo nustatytas 2014 m. rugpjūčio mėn. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 888/2014 ⁽²⁾;
- (3) remdamasi naujausia informacija, Mokslinio tyrimo grupė nusprendė, kad tam tikrų papildomų Reglamento (EB) Nr. 338/97 B priede išvardytų rūšių gyvūnų ir augalų apsaugos būklei kiltų rimtas pavojus, jei šių rūšių gyvūnų ir augalų įvežimas į Sąjungą iš tam tikrų kilmės šalių nebūtų uždraustas. Todėl reikėtų uždrausti įvežti į Sąjungą šių papildomų genčių egzemplorius:
 - *Scolymia* spp. iš Tongos;
- (4) Mokslinio tyrimo grupė taip pat nusprendė, kad, remiantis naujausia turima informacija, į Sąjungą nebereikia drausti įvežti šių rūšių egzempliorių:
 - *Hippopotamus amphibius* iš Kamerūno, Gambijos, Nigerio, Nigerijos, Siera Leonės ir Togo,
 - *Crocodylus niloticus* iš Madagaskaro,
 - *Catalaphyllia jardinei*, *Euphyllia cristata*, *Plerogyra sinuosa*, *Plerogyra turbida*, *Eguchipsammia fistula*, *Heliofungia actiniformis*, *Hydnophora microconos*, *Blastomussa wellsi*, *Scolymia vitiensis* ir *Trachyphyllia geoffroyi* iš Indonezijos;
- (5) be to, Mokslinio tyrimo grupė nusprendė, kad, remiantis turima naujausia informacija, reikėtų iš dalies pakeisti draudimo įvežti į Sąjungą toliau nurodytų rūšių egzemplorius apimtį, kad draudimas galiotų tik gyviems koralams, išskyrus jūros vandenyje užaugintus, prie dirbtinių substratų prisitvirtinčius egzemplorius:
 - *Euphyllia divisa*, *Euphyllia fimbriata*, *Euphyllia paraancora*, *Euphyllia paradivisa* ir *Euphyllia yaeyamaensis* iš Indonezijos;
- (6) konsultuotasi su visomis šalimis, kurios yra tų rūšių gyvūnų ir augalų, kurių įvežimui į Sąjungą taikomi nauji apribojimai, kilmės šalys;
- (7) todėl reikėtų atnaujinti rūšių, kurių egzempliorių įvežimas į Sąjungą draudžiamas, sąrašą ir, siekiant aiškumo, įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 888/2014 reikėtų pakeisti nauju;
- (8) su Reglamento (EB) Nr. 338/97 17 straipsniu įsteigta Mokslinio tyrimo grupė pasikonsultuota;

⁽¹⁾ OL L 61, 1997 3 3, p. 1.⁽²⁾ 2014 m. rugpjūčio 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 888/2014, kuriuo sustabdomas tam tikrų laukinės faunos ir floros rūšių egzempliorių įvežimas į Sąjungą (OL L 243, 2014 8 15, p. 21).

- (9) paraiškas leisti importuoti tų rūšių, kurių importas apribotas pagal Reglamento (EB) Nr. 338/97 4 straipsnio 6 dalį, egzempliorius valstybės narės tvarko pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 865/2006 ⁽¹⁾ 71 straipsnį;
- (10) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 338/97 18 straipsniu įsteigto Prekybos laukine fauna ir flora komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede išvardytų laukinės faunos ir floros rūšių egzempliorius įvežti į Sąjungą iš ten pat nurodytų kilmės šalių draudžiama.

2 straipsnis

Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 888/2014 panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą įgyvendinimo reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. gegužės 7 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ 2006 m. gegužės 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 865/2006, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą įgyvendinimo taisykles (OL L 166, 2006 6 19, p. 1).

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 338/97 A priede nurodytų rūšių egzemplioriai, kuriuos draudžiama įvežti į Sąjungą

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
FAUNA				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Capra falconeri</i>	Laukiniai	Medžioklės trofėjai	Uzbekistanas	(a)
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Canis lupus</i>	Laukiniai	Medžioklės trofėjai	Baltarusija, Mongolija, Tadžikistanas, Turkija	(a)
Ursidae				
<i>Ursus arctos</i>	Laukiniai	Medžioklės trofėjai	Kanada (Britų Kolumbija), Kazachstanas	(a)
<i>Ursus thibetanus</i>	Laukiniai	Medžioklės trofėjai	Rusija	(a)
PROBOSCIDEA				
Elephantidae				
<i>Loxodonta africana</i>	Laukiniai	Medžioklės trofėjai	Kamerūnas	(a)
AVES				
FALCONIFORMES				
Falconidae				
<i>Falco cherrug</i>	Laukiniai	Visi	Bahreinas	(a)

Reglamento (EB) Nr. 338/97 B priede nurodytų rūšių egzemplioriai, kuriuos draudžiama įvežti į Sąjungą

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
FAUNA				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Ovis vignei boharensis</i>	Laukiniai	Visi	Uzbekistanas	(b)
<i>Saiga borealis</i>	Laukiniai	Visi	Rusija	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
Cervidae				
<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Laukiniai	Visi	Uzbekistanas	(b)
Hippopotamidae				
<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (sinonimas <i>Choeropsis liberiensis</i>)	Laukiniai	Visi	Nigerija	(b)
<i>Hippopotamus amphibius</i>	Laukiniai	Visi	Mozambikas	(b)
Moschidae				
<i>Moschus moschiferus</i>	Laukiniai	Visi	Rusija	(b)
CARNIVORA				
Eupleridae				
<i>Cryptoprocta ferox</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
Felidae				
<i>Panthera leo</i>	Laukiniai	Visi	Etiopija	(b)
<i>Profelis aurata</i>	Laukiniai	Visi	Tanzanija, Togas	(b)
Mustelidae				
<i>Hydrictis maculicollis</i>	Laukiniai	Visi	Tanzanija	(b)
Odobenidae				
<i>Odobenus rosmarus</i>	Laukiniai	Visi	Grenlandija	(b)
MONOTREMATA				
Tachyglossidae				
<i>Zaglossus bartoni</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija, Papua Naujoji Gvinėja	(b)
<i>Zaglossus bruijni</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
PHOLIDOTA				
Manidae				
<i>Manis temminckii</i>	Laukiniai	Visi	Kongo Demokratinė Respublika	(b)
<i>Manis tricuspis</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
PRIMATES				
Atelidae				
<i>Alouatta guariba</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Ateles belzebuth</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Ateles fusciceps</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Ateles geoffroyi</i>	Laukiniai	Visi	Belizas, Gvatemala, Hondūras, Kolumbija, Kosta Rika, Meksika, Panama, Salvadoras	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>Ateles hybridus</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Lagothrix lagotricha</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Lagothrix lugens</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Lagothrix poeppigii</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
Cercopithecidae				
<i>Cercopithecus dryas</i>	Laukiniai	Visi	Kongo Demokratinė Respublika	(b)
<i>Cercopithecus erythrogaster</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Cercopithecus erythrotis</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Cercopithecus hamlyni</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Cercopithecus mona</i>	Laukiniai	Visi	Togas	(b)
<i>Cercopithecus petaurista</i>	Laukiniai	Visi	Togas	(b)
<i>Cercopithecus pogonias</i>	Laukiniai	Visi	Nigerija	(b)
<i>Cercopithecus preussi</i> (sinonimas <i>C. lhoesti preussi</i>)	Laukiniai	Visi	Nigerija	(b)
<i>Colobus vellerosus</i>	Laukiniai	Visi	Nigerija, Togas	(b)
<i>Lophocebus albigena</i> (sinonimas <i>Cercocebus albigena</i>)	Laukiniai	Visi	Nigerija	(b)
<i>Macaca cyclopis</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Macaca sylvanus</i>	Laukiniai	Visi	Alžyras, Marokas	(b)
<i>Ptilocolobus badius</i> (sinonimas <i>Colobus badius</i>)	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
Galagidae				
<i>Euoticus pallidus</i> (sinonimas <i>Galago elegantulus pallidus</i>)	Laukiniai	Visi	Nigerija	(b)
<i>Galago matschiei</i> (sinonimas <i>G. inustus</i>)	Laukiniai	Visi	Ruanda	(b)
Lorisidae				
<i>Arctocebus calabarensis</i>	Laukiniai	Visi	Nigerija	(b)
<i>Perodicticus potto</i>	Laukiniai	Visi	Togas	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
Pitheciidae				
<i>Chiropotes chiropotes</i>	Laukiniai	Visi	Gajana	(b)
<i>Pithecia pithecia</i>	Laukiniai	Visi	Gajana	(b)
RODENTIA				
Sciuridae				
<i>Callosciurus erythraeus</i>	Visi	Gyvi	Visos	(d)
<i>Sciurus carolinensis</i>	Visi	Gyvi	Visos	(d)
<i>Sciurus niger</i>	Visi	Gyvi	Visos	(d)
AVES				
ANSERIFORMES				
Anatidae				
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Visi	Gyvi	Visos	(d)
CICONIIFORMES				
Balaenicipitidae				
<i>Balaeniceps rex</i>	Laukiniai	Visi	Tanzanija	(b)
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Accipiter erythropus</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Accipiter ovampensis</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Aquila rapax</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Aviceda cuculoides</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Gyps africanus</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Gyps bengalensis</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Gyps indicus</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Gyps rueppellii</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Gyps tenuirostris</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Hieraetus ayresii</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja, Kamerūnas, Togas	(b)
<i>Hieraetus spilogaster</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja, Togas	(b)
<i>Leucopternis lacernulatus</i>	Laukiniai	Visi	Brazilija	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Macheiramphus alcinus</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja, Kamerūnas, Tanzanija, Togas	(b)
<i>Spizaetus africanus</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Stephanoaetus coronatus</i>	Laukiniai	Visi	Dramblio Kaulo Krantas, Gvinėja, Tanzanija, Togas	(b)
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Laukiniai	Visi	Tanzanija	(b)
<i>Torgos tracheliotus</i>	Laukiniai	Visi	Kamerūnas, Sudanas, Tanzanija	(b)
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Laukiniai	Visi	Dramblio Kaulo Krantas, Gvinėja	(b)
<i>Urotriorchis macrourus</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
Falconidae				
<i>Falco chicquera</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja, Togas	(b)
Sagittariidae				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja, Kamerūnas, Tanzanija, Togas	(b)
GRUIFORMES				
Gruidae				
<i>Balearica pavonina</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja, Malis, Pietų Sudanas, Sudanas	(b)
<i>Balearica regulorum</i>	Laukiniai	Visi	Botsvana, Burundis, Kongo Demokratinė Respublika, Kenija, Ruanda, Pietų Afrika, Tanzanija, Zambija, Zimbabvė	(b)
<i>Bugeranus carunculatus</i>	Laukiniai	Visi	Pietų Afrika, Tanzanija	(b)
PSITTACIFORMES				
Loriidae				
<i>Chamosyna diadema</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
Psittacidae				
<i>Agapornis fischeri</i>	Laukiniai	Visi	Tanzanija	(b)
<i>Agapornis nigrigenis</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Agapornis pullarius</i>	Laukiniai	Visi	Kongo Demokratinė Respublika, Dramblio Kaulo Krantas, Gvinėja, Malis, Togas	(b)
<i>Aratinga auricapillus</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Coracopsis vasa</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Deroptyus accipitrinus</i>	Laukiniai	Visi	Surinamas	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Hapalopsittaca pyrrhops</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Leptosittaca branickii</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Poicephalus gularis</i>	Laukiniai	Visi	Dramblio Kaulo Krantas, Gvinėja, Kamerūnas	(b)
<i>Poicephalus robustus</i>	Laukiniai	Visi	Kongo Demokratinė Respublika, Dramblio Kaulo Krantas, Gvinėja, Malis, Nigerija, Togas, Uganda	(b)
<i>Psittacus erithacus</i>	Laukiniai	Visi	Beninas, Pusiaujo Gvinėja, Liberija, Nigerija	(b)
<i>Psittacus erithacus timneh</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja, Bisau Gvinėja	(b)
<i>Psittacus krameri</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Psittacus timneh</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Psittacus yunnanensis</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Psittacus zosterops</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Pyrrhura caeruleiceps</i>	Laukiniai	Visi	Kolumbija	(b)
<i>Pyrrhura pfrimeri</i>	Laukiniai	Visi	Brazilija	(b)
<i>Pyrrhura subandina</i>	Laukiniai	Visi	Kolumbija	(b)
STRIGIFORMES				
Strigidae				
<i>Asio capensis</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Bubo lacteus</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Bubo poensis</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Glaucidium capense</i>	Laukiniai	Visi	Ruanda	(b)
<i>Glaucidium perlatum</i>	Laukiniai	Visi	Kamerūnas, Gvinėja	(b)
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
<i>Scotopelia bouvieri</i>	Laukiniai	Visi	Kamerūnas	(b)
<i>Scotopelia peli</i>	Laukiniai	Visi	Gvinėja	(b)
REPTILIA				
CROCODYLIA				
Alligatoridae				
<i>Palaeosuchus trigonatus</i>	Laukiniai	Visi	Gajana	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
SAURIA				
Agamidae				
<i>Uromastyx dispar</i>	Laukiniai	Visi	Alžyras, Malis, Sudanas	(b)
<i>Uromastyx geyri</i>	Laukiniai	Visi	Malis, Nigeris	(b)
Chamaeleonidae				
<i>Brookesia decaryi</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma ambreense</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma capuroni</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma cucullatum</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma furcifer</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma guibei</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma hilleniusi</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma parsonii</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma peyrierasi</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma tarzan</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma tsaratananense</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Calumma vatosoa</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Chamaeleo africanus</i>	Laukiniai	Visi	Nigeris	(b)
<i>Chamaeleo gracilis</i>	Laukiniai	Visi	Beninas, Gana, Togas	(b)
	Ūkiuose auginami	Visi	Beninas	(b)
	Ūkiuose auginami	Kurių ilgis nuo snukio iki išeinamosios angos yra didesnis kaip 8 cm	Togas	(b)
<i>Chamaeleo senegalensis</i>	Laukiniai	Visi	Beninas, Gana, Togas	(b)
	Ūkiuose auginami	Kurių ilgis nuo snukio iki išeinamosios angos yra didesnis kaip 6 cm	Beninas, Togas	(b)
<i>Furcifer angeli</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Furcifer balteatus</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Furcifer belalandaensis</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Furcifer labordi</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>Furcifer monoceras</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Furcifer nicosiai</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Furcifer tuzetae</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Trioceros camerunensis</i>	Laukiniai	Visi	Kamerūnas	(b)
<i>Trioceros deremensis</i>	Laukiniai	Visi	Tanzanija	(b)
<i>Trioceros eisentrauti</i>	Laukiniai	Visi	Kamerūnas	(b)
<i>Trioceros feae</i>	Laukiniai	Visi	Pusiaujo Gvinėja	(b)
<i>Trioceros fuelleborni</i>	Laukiniai	Visi	Tanzanija	(b)
<i>Trioceros montium</i>	Laukiniai	Visi	Kamerūnas	(b)
<i>Trioceros perreti</i>	Laukiniai	Visi	Kamerūnas	(b)
<i>Trioceros serratus</i>	Laukiniai	Visi	Kamerūnas	(b)
<i>Trioceros weneri</i>	Laukiniai	Visi	Tanzanija	(b)
<i>Trioceros wiedersheimi</i>	Laukiniai	Visi	Kamerūnas	(b)
Cordylidae				
<i>Cordylus mossambicus</i>	Laukiniai	Visi	Mozambikas	(b)
<i>Cordylus rhodesianus</i>	Laukiniai	Visi	Mozambikas	(b)
<i>Cordylus tropidosternum</i>	Laukiniai	Visi	Mozambikas	(b)
<i>Cordylus vittifer</i>	Laukiniai	Visi	Mozambikas	(b)
Gekkonidae				
<i>Phelsuma abbotti</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma antanosy</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma barbouri</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma berghofi</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma breviceps</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma comorensis</i>	Laukiniai	Visi	Komorai	(b)
<i>Phelsuma dubia</i>	Laukiniai	Visi	Komorai, Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma flavigularis</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>Phelsuma guttata</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma hielscheri</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma klemmeri</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma laticauda</i>	Laukiniai	Visi	Komorai	(b)
<i>Phelsuma malamakibo</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma masohoala</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma modesta</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma mutabilis</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma pronki</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma pusilla</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma seippi</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma serraticauda</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma standingi</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Phelsuma v-nigra</i>	Laukiniai	Visi	Komorai	(b)
<i>Uroplatus ebenai</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Uroplatus fimbriatus</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Uroplatus guentheri</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Uroplatus henkeli</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Uroplatus lineatus</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Uroplatus malama</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Uroplatus phantasticus</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Uroplatus pietschmanni</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Uroplatus sameiti</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Uroplatus sikorae</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
Scincidae				
<i>Corucia zebrata</i>	Laukiniai	Visi	Salamono Salos	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
Varanidae				
<i>Varanus albigularis</i>	Laukiniai	Visi	Tanzanija	(b)
<i>Varanus beccarii</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Varanus dumerilii</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Varanus exanthematicus</i>	Laukiniai	Visi	Beninas, Togas	(b)
	Ūkiuose auginami	Kurių bendras ilgis didesnis kaip 35 cm	Beninas, Togas	(b)
<i>Varanus jobiensis</i> (sinonimas <i>V. karlschmidti</i>)	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Varanus niloticus</i>	Laukiniai	Visi	Beninas, Togas	(b)
	Ūkiuose auginami	Kurių bendras ilgis didesnis kaip 35 cm	Beninas	(b)
	Ūkiuose auginami	Visi	Togas	(b)
<i>Varanus ornatus</i>	Laukiniai	Visi	Togas	(b)
	Ūkiuose auginami	Visi	Togas	(b)
<i>Varanus salvadorii</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Varanus spinulosus</i>	Laukiniai	Visi	Salamono Salos	(b)
SERPENTES				
Boidae				
<i>Boa constrictor</i>	Laukiniai	Visi	Hondūras	(b)
<i>Calabaria reinhardtii</i>	Laukiniai	Visi	Togas	(b)
	Ūkiuose auginami	Visi	Beninas, Togas	(b)
<i>Candoia carinata</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
Elapidae				
<i>Naja atra</i>	Laukiniai	Visi	Laosas	(b)
<i>Naja kaouthia</i>	Laukiniai	Visi	Laosas	(b)
<i>Naja siamensis</i>	Laukiniai	Visi	Laosas	(b)
Pythonidae				
<i>Liasis fuscus</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Morelia boeleni</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Python bivittatus</i>	Laukiniai	Visi	Kinija	(b)
<i>Python molurus</i>	Laukiniai	Visi	Kinija	(b)
<i>Python natalensis</i>	Ūkiuose auginami	Visi	Mozambikas	(b)
<i>Python regius</i>	Laukiniai	Visi	Beninas, Gvinėja	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>Python reticulatus</i>	Laukiniai	Visi	Malaizija (pusiasalio)	(b)
<i>Python sebae</i>	Laukiniai	Visi	Mauritanija	(b)
TESTUDINES				
Emydidae				
<i>Chrysemys picta</i>	Visi	Gyvi	Visos	(d)
<i>Trachemys scripta elegans</i>	Visi	Gyvi	Visos	(d)
Geoemydidae				
<i>Batagur borneoensis</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Cuora amboinensis</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija, Malaizija	(b)
<i>Cuora galbinifrons</i>	Laukiniai	Visi	Kinija, Laosas	(b)
<i>Heosemys annandalii</i>	Laukiniai	Visi	Laosas	(b)
<i>Heosemys grandis</i>	Laukiniai	Visi	Laosas	(b)
<i>Heosemys spinosa</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Leucocephalon yuwonoi</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Malayemys subtrijuga</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Notochelys platynota</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Siebenrockiella crassicollis</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
Podocnemididae				
<i>Erymnochelys madagascariensis</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	Laukiniai	Visi	Gajana	(b)
<i>Podocnemis lewyana</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Podocnemis unifilis</i>	Laukiniai	Visi	Surinamas	(b)
Testudinidae				
<i>Geochelone sulcata</i>	Ūkiuose auginami	Visi	Beninas, Togas	(b)
<i>Gopherus agassizii</i>	Laukiniai	Visi	Jungtinės Amerikos Valstijos	(b)
<i>Gopherus berlandieri</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Indotestudo forstenii</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Indotestudo travancorica</i>	Laukiniai	Visi	Visos	(b)
<i>Kinixys belliana</i>	Laukiniai	Visi	Beninas, Gana, Mozambikas	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
	Ūkiuose auginami	Kurių tiesus šarvas ilgesnis kaip 5 cm	Beninas	(b)
<i>Kinixys erosa</i>	Laukiniai	Visi	Kongo Demokratinė Respublika, Togas	(b)
<i>Kinixys homeana</i>	Laukiniai	Visi	Beninas, Gana, Togas	(b)
	Ūkiuose auginami	Visi	Beninas	(b)
	Ūkiuose auginami	Kurių tiesus šarvas ilgesnis kaip 8 cm	Togas	(b)
<i>Kinixys spekii</i>	Laukiniai	Visi	Mozambikas	(b)
<i>Manouria emys</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Manouria impressa</i>	Laukiniai	Visi	Vietnamas	(b)
<i>Stigmochelys pardalis</i>	Laukiniai	Visi	Kongo Demokratinė Respublika, Mozambikas, Uganda	(b)
<i>Testudo horsfieldii</i>	Laukiniai	Visi	Kazachstanas	(b)
Trionychidae				
<i>Amyda cartilaginea</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Chitra chitra</i>	Laukiniai	Visi	Malaizija	(b)
<i>Pelochelys cantorii</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
AMPHIBIA				
ANURA				
Conrauidae				
<i>Conraua goliath</i>	Laukiniai	Visi	Kamerūnas	(b)
Dendrobatidae				
<i>Hyloxalus azureiventris</i>	Laukiniai	Visi	Peru	(b)
<i>Ranitomeya variabilis</i>	Laukiniai	Visi	Peru	(b)
<i>Ranitomeya ventrimaculata</i>	Laukiniai	Visi	Peru	(b)
Mantellidae				
<i>Mantella aurantiaca</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Mantella bernhardi</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Mantella cowani</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Mantella crocea</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>Mantella expectata</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Mantella milotympanum</i> (sin. <i>M. aurantiaca milotympanum</i>)	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Mantella pulchra</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Mantella viridis</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
Microhylidae				
<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
Ranidae				
<i>Lithobates catesbeianus</i>	Visi	Gyvi	Visos	(d)
ACTINOPTERYGII				
PERCIFORMES				
Labridae				
<i>Cheilinus undulatus</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
SYNGNATHIFORMES				
Syngnathidae				
<i>Hippocampus barbouri</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Hippocampus comes</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Hippocampus erectus</i>	Laukiniai	Visi	Brazilija	(b)
<i>Hippocampus histrix</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Hippocampus kelloggi</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Hippocampus kuda</i>	Laukiniai	Visi	Kinija, Indonezija, Vietnamas	(b)
<i>Hippocampus spinosissimus</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
ARTHROPODA				
ARACHNIDA				
SCORPIONES				
Scorpionidae				
<i>Pandinus imperator</i>	Laukiniai	Visi	Beninas, Gana, Togas	(b)
	Ūkiuose augi- nami	Visi	Beninas, Togas	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
INSECTA				
<i>LEPIDOPTERA</i>				
Papilionidae				
<i>Ornithoptera croesus</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
<i>Ornithoptera victoriae</i>	Laukiniai	Visi	Salamono Salos	(b)
	Ūkiuose auginami	Visi	Salamono Salos	(b)
MOLLUSCA				
BIVALVIA				
<i>VENEROIDA</i>				
Tridacnidae				
<i>Hippopus hippopus</i>	Laukiniai	Visi	Naujoji Kaledonija, Tonga, Vanuatu, Vietnamas	(b)
<i>Tridacna crocea</i>	Laukiniai	Visi	Fidžis, Kambodža, Salamono Salos, Tonga, Vanuatu, Vietnamas	(b)
<i>Tridacna derasa</i>	Laukiniai	Visi	Fidžis, Naujoji Kaledonija, Filipinai, Palau, Salamono Salos, Tonga, Vanuatu, Vietnamas	(b)
<i>Tridacna gigas</i>	Laukiniai	Visi	Maršalo Salos, Salamono Salos, Tonga, Vietnamas	(b)
<i>Tridacna maxima</i>	Laukiniai	Visi	Mikronezija, Fidžis, Maršalo Salos, Mozambikas, Kambodža, Naujoji Kaledonija, Salamono Salos, Tonga, Vanuatu, Vietnamas	(b)
<i>Tridacna rosewateri</i>	Laukiniai	Visi	Mozambikas	(b)
<i>Tridacna squamosa</i>	Laukiniai	Visi	Kambodža, Fidžis, Mozambikas, Naujoji Kaledonija, Salamono Salos, Tonga, Vanuatu, Vietnamas	(b)
<i>Tridacna tevoroa</i>	Laukiniai	Visi	Tonga	(b)
GASTROPODA				
<i>MESOGASTROPODA</i>				
Strombidae				
<i>Strombus gigas</i>	Laukiniai	Visi	Grenada, Haitis	(b)
CNIDARIA				
ANTHOZOA				
<i>HELIOPORACEA</i>				
Helioporidae				
<i>Heliopora coerulea</i>	Laukiniai	Visi	Salamono Salos	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>SCLERACTINIA</i>				
<i>Scleractinia</i> spp.	Laukiniai	Visi	Gana	(b)
Agariciidae				
<i>Agaricia agaricites</i>	Laukiniai	Visi	Haitis	(b)
Caryophylliidae				
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Laukiniai	Visi	Salamono Salos	(b)
<i>Euphyllia divisa</i>	Laukiniai	Gyvi koralai, išskyrus jūros vandenyje užaugintus, prie dirbtinių substratų prisitvirtinusių egzempliorius	Indonezija	(b)
<i>Euphyllia fimbriata</i>	Laukiniai	Gyvi koralai, išskyrus jūros vandenyje užaugintus, prie dirbtinių substratų prisitvirtinusių egzempliorius	Indonezija	(b)
<i>Euphyllia paraancora</i>	Laukiniai	Gyvi koralai, išskyrus jūros vandenyje užaugintus, prie dirbtinių substratų prisitvirtinusių egzempliorius	Indonezija	(b)
<i>Euphyllia paradivisa</i>	Laukiniai	Gyvi koralai, išskyrus jūros vandenyje užaugintus, prie dirbtinių substratų prisitvirtinusių egzempliorius	Indonezija	(b)
<i>Euphyllia yaeyamaensis</i>	Laukiniai	Gyvi koralai, išskyrus jūros vandenyje užaugintus, prie dirbtinių substratų prisitvirtinusių egzempliorius	Indonezija	(b)
<i>Plerogyra discus</i>	Laukiniai	Visi, išskyrus jūros vandenyje užaugintus, prie dirbtinių substratų prisitvirtinusių egzempliorius	Indonezija	(b)
<i>Plerogyra simplex</i> (<i>Plerogyra taisnei</i>)	Laukiniai	Visi, išskyrus jūros vandenyje užaugintus, prie dirbtinių substratų prisitvirtinusių egzempliorius	Indonezija	(b)
Faviidae				
<i>Favites halicora</i>	Laukiniai	Visi	Tonga	(b)
<i>Platygyra sinensis</i>	Laukiniai	Visi	Tonga	(b)
Mussidae				
<i>Acanthastrea hemprichii</i>	Laukiniai	Visi	Tonga	(b)
<i>Blastomussa merleti</i>	Laukiniai	Visi, išskyrus jūros vandenyje užaugintus, prie dirbtinių substratų prisitvirtinusių egzempliorius	Indonezija	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>Cynarina lacrymalis</i>	Laukiniai	Visi, išskyrus jūros vandenyje užaugintus, prie dirbtinių substratų prisitvirtinčius egzempliorius	Indonezija	(b)
<i>Scolymia</i> spp.	Laukiniai	Visi	Tonga	(b)
Pocilloporidae				
<i>Seriatopora stellata</i>	Laukiniai	Visi	Indonezija	(b)
Trachyphylliidae				
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Laukiniai	Visi	Fidžis	(b)
FLORA				
Amaryllidaceae				
<i>Galanthus nivalis</i>	Laukiniai	Visi	Bosnija ir Hercegovina, Šveicarija, Ukraina	(b)
Apocynaceae				
<i>Pachypodium inopinatum</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Pachypodium rosulatum</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Pachypodium softense</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
Cycadaceae				
<i>Cycadaceae</i> spp.	Laukiniai	Visi	Mozambikas	(b)
Euphorbiaceae				
<i>Euphorbia ankarensis</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia banae</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia berorohae</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia bongolavensis</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia bulbispina</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia duranii</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia fianarantsoae</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia guillauminiana</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia iharanae</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>Euphorbia kondoi</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia labatii</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia lophogona</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia millotii</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia neohumbertii</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia pachypodioides</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia razafindratsirae</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia suzannae-marnierae</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
<i>Euphorbia waringiae</i>	Laukiniai	Visi	Madagaskaras	(b)
Orchidaceae				
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Barlia robertiana</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Cypripedium japonicum</i>	Laukiniai	Visi	Kinija, Šiaurės Korėja, Japonija, Pietų Korėja	(b)
<i>Cypripedium macranthos</i>	Laukiniai	Visi	Pietų Korėja, Rusija	(b)
<i>Cypripedium margaritaceum</i>	Laukiniai	Visi	Kinija	(b)
<i>Cypripedium micranthum</i>	Laukiniai	Visi	Kinija	(b)
<i>Dactylorhiza romana</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Dendrobium bellatulum</i>	Laukiniai	Visi	Vietnamas	(b)
<i>Dendrobium nobile</i>	Laukiniai	Visi	Laosas	(b)
<i>Dendrobium wardianum</i>	Laukiniai	Visi	Vietnamas	(b)
<i>Myrmecophila tibicinis</i>	Laukiniai	Visi	Belizas	(b)
<i>Ophrys holoserica</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Ophrys pallida</i>	Laukiniai	Visi	Alžyras	(b)
<i>Ophrys tenthredinifera</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Ophrys umbilicata</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Orchis coriophora</i>	Laukiniai	Visi	Rusija	(b)

Rūšis	Šaltinis (-iai)	Egzempliorius (-iai)	Kilmės šalis	Remiantis 4 straipsnio 6 dalies punktu
<i>Orchis italica</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Orchis mascula</i>	Laukiniai/ ūkiuose augi- nami	Visi	Albanija	(b)
<i>Orchis morio</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Orchis pallens</i>	Laukiniai	Visi	Rusija	(b)
<i>Orchis punctulata</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Orchis purpurea</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Orchis simia</i>	Laukiniai	Visi	Bosnija ir Hercegovina, Buvu- sioji Jugoslavijos Respublika Makedonija, Turkija	(b)
<i>Orchis tridentata</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Orchis ustulata</i>	Laukiniai	Visi	Rusija	(b)
<i>Phalaenopsis parishii</i>	Laukiniai	Visi	Vietnamas	(b)
<i>Serapias cordigera</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Serapias parviflora</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Serapias vomeracea</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
Primulaceae				
<i>Cyclamen intaminatum</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Cyclamen mirabile</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Cyclamen pseudibericum</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
<i>Cyclamen trochopteranthum</i>	Laukiniai	Visi	Turkija	(b)
Stangeriaceae				
<i>Stangeriaceae</i> spp.	Laukiniai	Visi	Mozambikas	(b)
Zamiaceae				
<i>Zamiaceae</i> spp.	Laukiniai	Visi	Mozambikas	(b)

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2015/737**2015 m. gegužės 7 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. gegužės 7 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA
Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	83,5
	TN	392,6
	TR	94,0
	ZZ	190,0
0707 00 05	AL	49,4
	TR	109,0
	ZZ	79,2
0709 93 10	MA	112,6
	TR	138,9
	ZZ	125,8
0805 10 20	EG	48,2
	IL	75,0
	MA	48,6
	MO	59,6
	ZA	60,1
	ZZ	58,3
	0805 50 10	BR
0808 10 80	MA	73,0
	TR	56,0
	ZZ	78,7
	AR	99,8
	BR	100,9
	CL	124,4
	MK	32,8
	NZ	157,4
US	234,9	
	ZA	118,4
	ZZ	124,1

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2015/738

2015 m. balandžio 29 d.

dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo (Prancūzijos paraiška „EGF/2014/017 FR/Mory-Ducros“)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1309/2013 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.), kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006 ⁽¹⁾, ypač į jo 15 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo ⁽²⁾, ypač į jo 13 punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (toliau – EGF) įsteigtas teikti paramą atleistiems darbuotojams ir darbo veiklą nutraukusiems savarankiškai dirbantiems asmenims dėl su globalizacija susijusių esminių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių, dėl besitęsiančios pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 546/2009 ⁽³⁾, arba dėl naujos pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės ir padėti jiems vėl integruotis į darbo rinką;
- (2) Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013 ⁽⁴⁾ 12 straipsnyje numatyta galimybė mobilizuoti EGF lėšas neviršijant didžiausios metinės 150 mln. EUR sumos (2011 m. kainomis);
- (3) 2014 m. spalio 6 d. Prancūzija pateikė paraišką mobilizuoti EGF lėšas dėl darbuotojų atleidimo Prancūzijoje iš įmonės „Mory-Ducros SAS“ ir papildė ją papildoma informacija, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1309/2013 8 straipsnio 3 dalyje. Ši paraiška atitinka EGF finansinės paramos sumai nustatyti taikomus reikalavimus, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1309/2013 13 straipsnyje;
- (4) todėl iš EGF turėtų būti mobilizuota 6 052 200 EUR suma finansinei paramai pagal Prancūzijos pateiktą paraišką suteikti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2015 finansinių metų Europos Sąjungos bendrajame biudžete Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšos mobilizuojamos siekiant skirti 6 052 200 EUR išpareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą.

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 855.

⁽²⁾ OL C 373, 2013 12 20, p. 1.

⁽³⁾ 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 546/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (OL L 167, 2009 6 29, p. 26).

⁽⁴⁾ 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p. 884).

2 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Strasbūre 2015 m. balandžio 29 d.

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas
M. SCHULZ

Tarybos vardu
Pirmininkė
Z. KALNIŅA-LUKAŠEVICA

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2015/739**2015 m. gegužės 7 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/798/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Centrinės Afrikos Respublikai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

kadangi:

- (1) Jungtinių Tautų Saugumo Tarybai (JT ST) priėmus Rezoliuciją 2127 (2013), 2013 m. gruodžio 23 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/798/BUSP ⁽¹⁾;
- (2) 2015 m. sausio 22 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba priėmė Rezoliuciją 2196 (2015) (toliau – JT ST rezoliucija 2196 (2015));
- (3) JT ST rezoliucija 2196 (2015) numatyti tam tikri pakeitimai, susiję su kriterijais, pagal kuriuos nustatomi įleidimo apribojimai ir lėšų bei ekonominių išteklių išaldymas, taikomi asmenims ir subjektams, kuriuos pagal JT ST rezoliucijos 2127 (2013) 57 punktą įsteigtas Komitetas įtraukė į sąrašą;
- (4) tam tikriems pakeitimams įgyvendinti reikia tolesnių Sąjungos veiksmų;
- (5) todėl Sprendimas 2013/798/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2013/798/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1) Įterpiamas šis straipsnis:

„1a straipsnis

Aptikusios objektus, kuriuos pagal 1 straipsnį yra draudžiama tiekti, parduoti, perduoti ar eksportuoti, valstybės narės juos konfiskuoja, užregistruoja ir pašalina (pavyzdžiui, sunaikina, padaro netinkamais naudoti, patalpina į sandėlį arba perduoda valstybei, kuri nėra kilmės ar paskirties valstybė, pašalinti).“

2) 2 straipsnio 1 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) ginklų ir su jais susijusių reikmenų, skirtų tik Jungtinių Tautų daugialypei integruotai stabilizacijos misijai Centrinės Afrikos Respublikoje (MINUSCA), Afrikos Sąjungos regioninei darbo grupei (AU-RTF) ir CAR dislokuotoms Sąjungos misijoms bei Prancūzijos pajėgoms remti arba tik pastarųjų reikmėms naudoti, pardavimui, tiekimui, perdavimui arba eksportui;“.

3) 2a straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Valstybės narės imasi būtinų priemonių siekdamos užkirsti kelią į jų teritoriją atvykti arba per ją vykti tranzitu pagal JT ST rezoliucijos 2127 (2013) 57 punktą įsteigto Komiteto (toliau – Komitetas) į sąrašą įtrauktiems asmenims, kadangi jie dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę taikai, stabilumui ar saugumui CAR, įskaitant veiksmus, keliančius grėsmę pereinamojo laikotarpio susitarimams ar juos pažeidžiančius arba keliančius grėsmę ar trukdančius politiniam pereinamajam procesui, įskaitant perėjimą prie laisvų ir nešališkų demokratinių rinkimų, arba kurstančius smurtą, arba remia tokius veiksmus, įskaitant asmenis:

a) kurie savo veiksmais pažeidžia ginklų embargą, nustatytą JT ST rezoliucijos 2127 (2013) 54 punkte ir šio sprendimo 1 straipsnyje, arba ginkluotoms grupuotėms ar nusikaltėlių tinklams CAR tiesiogiai ar netiesiogiai tiekė, pardavė arba perdavė ginklus ar su jais susijusius reikmenis, arba teikė techninius patarimus, mokymus ar paramą, įskaitant finansavimą ir finansinę paramą, susijusius su ginkluotų grupuočių ar nusikaltėlių tinklų CAR vykdomais smurto veiksmais, arba juos gavo;

⁽¹⁾ 2013 m. gruodžio 23 d. Tarybos sprendimas 2013/798/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Centrinės Afrikos Respublikai (OL L 352, 2013 12 24, p. 51).

- b) kurie yra susiję su veiksmais, kuriais pažeidžiama tarptautinė žmogaus teisių teisė ar atitinkamai tarptautinė humanitarinė teisė arba kurie laikomi žmogaus teisių suvaržymais arba pažeidimais CAR, įskaitant veiksmus, apimančius seksualinę prievartą, prieš civilius gyventojus nukreiptus veiksmus, išpuolius etniniu ar religiniu pagrindu, išpuolius prieš mokyklas ir ligonines, taip pat grobimą ir priverstinį perkėlimą, planavimu, vadovavimu jiems ar atlikimu;
- c) kurie verbuoja vaikus dalyvauti ginkluotuose konfliktuose CAR ar juos naudoja tokiuose ginkluotuose konfliktuose, taip pažeisdami taikomą tarptautinę teisę;
- d) kurie teikia paramą ginkluotoms grupuotėms ar nusikaltėlių tinklams neteisėtai naudodami gamtos išteklius arba jais prekiaudami, įskaitant deimantus, auksą, laukinės gamtos išteklius ir produktus, CAR arba iš jos;
- e) kurie trukdo teikti CAR humanitarinę pagalbą, ją gauti arba platinti CAR;
- f) kurie yra susiję su išpuolių prieš JT misijas ar tarptautines saugumo pajėgas, įskaitant jas remiančias MINUSCA, Sąjungos misijas ir Prancūzijos operacijas, planavimu, vadovavimu jiems, jų rėmimu ar įvykdymu;
- g) kurie yra Komiteto į sąrašą įtraukto subjekto vadovai arba teikė paramą Komiteto į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba Komiteto į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui nuosavybės teise priklausančiam ar jo kontroliuojamam subjektui, veikė jo naudai, jo vardu arba jo nurodymu;

kurie yra išvardyti šio sprendimo priede.“

4) 2b straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Išaldomos visos lėšos ir ekonominiai ištekliai, tiesiogiai ar netiesiogiai nuosavybės teise priklausantys asmenims arba subjektams, kuriuos Komitetas įtraukė į sąrašą, kadangi jie dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę taikai, stabilumui ar saugumui CAR, įskaitant veiksmus, keliančius grėsmę pereinamojo laikotarpio susitarimams ar juos pažeidžiančius arba keliančius grėsmę ar trukdančius politiniam pereinamajam procesui, įskaitant perėjimą prie laisvų ir nešališkų demokratinių rinkimų, arba kurstančius smurtą, arba remia tokius veiksmus, įskaitant asmenis ir subjektus:

- a) kurie savo veiksmais pažeidžia ginklų embargą, nustatytą JT ST rezoliucijos 2127 (2013) 54 punkte ir šio sprendimo 1 straipsnyje, arba ginkluotoms grupuotėms ar nusikaltėlių tinklams CAR tiesiogiai ar netiesiogiai tiekė, pardavė arba perdavė ginklus ar su jais susijusius reikmenis, arba teikė techninius patarimus, mokymus ar paramą, įskaitant finansavimą ir finansinę paramą, susijusius su ginkluotų grupuočių ar nusikaltėlių tinklų CAR vykdomais smurto veiksmais, arba juos gavo;
- b) kurie yra susiję su veiksmais, kuriais pažeidžiama tarptautinė žmogaus teisių teisė ar atitinkamai tarptautinė humanitarinė teisė arba kurie laikomi žmogaus teisių suvaržymais arba pažeidimais CAR, įskaitant veiksmus, apimančius seksualinę prievartą, prieš civilius gyventojus nukreiptus veiksmus, išpuolius etniniu ar religiniu pagrindu, išpuolius prieš mokyklas ir ligonines, taip pat grobimą ir priverstinį perkėlimą, planavimu, vadovavimu jiems ar atlikimu;
- c) kurie verbuoja vaikus dalyvauti ginkluotuose konfliktuose CAR ar juos naudoja tokiuose ginkluotuose konfliktuose, taip pažeisdami taikomą tarptautinę teisę;
- d) kurie teikia paramą ginkluotoms grupuotėms ar nusikaltėlių tinklams neteisėtai naudodami gamtos išteklius arba jais prekiaudami, įskaitant deimantus, auksą, laukinės gamtos išteklius ir produktus, Centrinės Afrikos Respublikoje arba iš jos;
- e) kurie trukdo teikti CAR humanitarinę pagalbą, ją gauti arba platinti CAR;
- f) kurie yra susiję su išpuolių prieš JT misijas ar tarptautines saugumo pajėgas, įskaitant jas remiančias MINUSCA, Sąjungos misijas ir Prancūzijos operacijas, planavimu, vadovavimu jiems, jų rėmimu ar įvykdymu;
- g) kurie yra Komiteto į sąrašą įtraukto subjekto vadovai arba teikė paramą Komiteto į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba Komiteto į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui nuosavybės teise priklausančiam ar jo kontroliuojamam subjektui, veikė jo naudai, jo vardu arba jo nurodymu.

Šioje dalyje nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas pateikiamas priede.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2015 m. gegužės 7 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
E. RINKĖVIČS

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2015/740**2015 m. gegužės 7 d.****dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Pietų Sudane ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/449/BUSP**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2014 m. liepos 10 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/449/BUSP ⁽¹⁾, atsižvelgdama į savo tolesnį rimtą susirūpinimą padėtimi Pietų Sudane;
- (2) 2015 m. kovo 3 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba priėmė Rezoliuciją (toliau – JT ST rezoliucija) 2206 (2015), kadangi yra rimtai sunerimusi ir susirūpinusi dėl nuo 2013 m. gruodžio mėn. tebesitęsiančio konflikto tarp Pietų Sudano Respublikos Vyriausybės ir opozicinių jėgų, yra susirūpinusi dėl iš to kylančių didelių žmonių kančių ir griežtai smerkia praeityje įvykdytus ir šiuo metu vykdomus žmogaus teisių pažeidimus bei tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, taip pat yra susirūpinusi dėl didelio masto asmenų perkėlimo ir gilėjančios humanitarinės krizės. Saugumo Taryba pabrėžė visų konflikte dalyvaujančių šalių atsakomybę už Pietų Sudano žmonių kančias. Ji taip pat nustatė, kad padėtis Pietų Sudane kelia grėsmę tarptautinei taikai ir saugumui regione;
- (3) JT ST rezoliucijos 2206 (2015) 9 ir 12 punktuose numatytos ribojamosios priemonės – kelionių apribojimai ir turto išaldymas, kurios gali būti taikomos asmenims ir subjektams, kuriuos nurodė Saugumo Tarybos komitetas, įsteigtas pagal JT ST rezoliucijos 2206 (2015) 16 punktą (toliau – Komitetas). JT ST rezoliucijos 2206 (2015) 6, 7 ir 8 punktuose taip pat numatyti asmenų ir subjektų, kuriems turi būti taikomos tos rezoliucijos 9 ir 12 punktuose numatytos ribojamosios priemonės, įtraukimo į sąrašą kriterijai;
- (4) siekiant aiškumo, Sprendimu 2014/449/BUSP nustatytos ribojamosios priemonės ir JT ST rezoliucijoje 2206 (2015) numatytos ribojamosios priemonės turėtų būti įtrauktos į vieną teisės aktą;
- (5) todėl Sprendimas 2014/449/BUSP turėtų būti atitinkamai panaikintas;
- (6) tam tikroms priemonėms įgyvendinti reikia tolesnių Sąjungos veiksmų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Valstybių narių piliečiams, arba iš valstybių narių teritorijų, arba naudojantis su jų vėliavomis plaukiojančiais laivais ar jų orlaiviais, draudžiama parduoti, tiekti, perduoti Pietų Sudanui ar į jį eksportuoti visų rūšių ginklus ir su jais susijusius reikmenis, įskaitant ginklus ir šaudmenis, karines transporto priemones ir įrangą, sukarintą įrangą ir pirmiau nurodytų ginklų ir reikmenų atsargines dalis, neatsižvelgiant į tai, ar jų kilmės vieta yra jų teritorijose.
2. Taip pat draudžiama:
 - a) Pietų Sudano fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms arba naudojimui Pietų Sudane tiesiogiai ar netiesiogiai teikti techninę pagalbą, tarpininkavimo paslaugas ar kitas paslaugas, susijusias su 1 dalyje nurodytais objektais arba su tokių objektų tiekimu, gamyba, priežiūra ir naudojimu;
 - b) Pietų Sudano fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms arba naudojimui Pietų Sudane tiesiogiai ar netiesiogiai teikti finansavimą arba finansinę paramą, susijusią su 1 dalyje nurodytais objektais, įskaitant visų pirma dotacijas, paskolas ir eksporto kreditų draudimą, taip pat draudimą ar perdraudimą, kurie būtų skirti tokiems objektams parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti arba susijusiai techninei pagalbai, tarpininkavimo paslaugoms ar kitoms paslaugoms teikti;
 - c) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis – išvengti a arba b punkte nurodytų priemonių.

⁽¹⁾ 2014 m. liepos 10 d. Tarybos sprendimas 2014/449/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Pietų Sudane (OL L 203, 2014 7 11, p. 100).

2 straipsnis

1. 1 straipsnis netaikomas:
 - a) žudymui nepritaikytos karinės įrangos, skirtos naudoti tik humanitariniais, žmogaus teisių stebėsenos ar apsaugos tikslais arba JT, Afrikos Sąjungos (AS), ES ar Tarpvyriausybinės vystymo institucijos (IGAD) vykdomoms institucijų stiprinimo programoms, arba reikmenų, skirtų JT, AS ir ES vykdomoms krizių valdymo operacijoms, pardavimui, tiekimui, perdavimui ar eksportui;
 - b) nekovinės paskirties transporto priemonių, pagamintų su balistine apsauga ar su įmontuota balistine apsauga, skirtų naudoti tik ES ar jos valstybių narių personalo, arba JT, AS ar IGAD personalo apsaugos Pietų Sudane tikslais, pardavimui, tiekimui, perdavimui ar eksportui;
 - c) techninės pagalbos, tarpininkavimo paslaugų ir kitų paslaugų, susijusių su a punkte nurodyta įranga arba programomis ir operacijomis, teikimui;
 - d) finansavimo ir finansinės paramos, susijusių su a punkte nurodyta įranga arba programomis ir operacijomis, teikimui;
 - e) išminavimo įrangos ir reikmenų, naudojamų išminavimo operacijose, pardavimui, tiekimui, perdavimui ar eksportui;
 - f) žudymui nepritaikytos karinės įrangos, skirtos naudoti tik saugumo sektoriaus reformos Pietų Sudane procesui remti, pardavimui, tiekimui, perdavimui ar eksportui, taip pat su tokia įranga susijusio finansavimo, finansinės paramos ar techninės pagalbos teikimui,

jeigu atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija iš anksto yra pritarusi tokiam tiekimui.

2. 1 straipsnis taip pat netaikomas apsauginiams rūbams, įskaitant neperšaunamas liemenes ir karinius šalmus, kuriuos į Pietų Sudaną laikinai ir tik asmeninėms reikmėms eksportuoja ES ar jos valstybių narių personalas, JT ar IGAD personalas, žiniasklaidos atstovai, humanitarinę pagalbą bei pagalbą vystymuisi teikiantys darbuotojai bei su šia veikla susijęs personalas.

3. Pagal šį straipsnį vykdomą tiekimą valstybės narės svarsto kiekvienu konkrečiu atveju, visapusiškai atsižvelgdamos į Tarybos bendrojoje pozicijoje 2008/944/BUSP⁽¹⁾ nustatytus kriterijus. Valstybės narės reikalauja atitinkamų apsaugos priemonių, kurios užkirstų kelią pagal šį straipsnį suteiktų leidimų netinkamam naudojimui, ir prireikus numato įrangos grąžinimo nuostatas.

3 straipsnis

1. Valstybės narės imasi būtinų priemonių tam, kad nebūtų leidžiama atvykti į jų teritoriją ar vykti per ją tranzitu asmenims:
 - a) kuriuos nurodė Saugumo Taryba arba Komitetas pagal JT ST rezoliucijos 2206 (2015) 6, 7, 8 ir 9 punktus, išvardytiems šio sprendimo I priede;
 - b) kurie nėra įtraukti į a punktą, kliudantiems politiniam procesui Pietų Sudane, be kita ko, vykdančiams smurto veiksmus ar pažeidžiantiems susitarimus dėl ugnies nutraukimo, taip pat asmenims, atsakingiems už sunkius žmogaus teisių pažeidimus Pietų Sudane, ir su jais susijusiems asmenims, išvardytiems II priede.
2. 1 dalis neįpareigoja valstybių narių neleisti jų pačių piliečiams atvykti į jų teritoriją.

4 straipsnis

1. Šis straipsnis taikomas I priede išvardytiems asmenims.
2. 3 straipsnio 1 dalis netaikoma, jeigu:
 - a) kelionė yra pateisinama dėl humanitarinių priežasčių, įskaitant religines pareigas, kaip kiekvienu konkrečiu atveju nustatyta Komiteto;
 - b) atvykimas ar tranzitas yra būtinas teisminiam procesui vykdyti;
 - c) kelione būtų prisidėta siekiant taikos ir nacionalinio susitaikymo Pietų Sudane bei stabilumo regione, kaip kiekvienu konkrečiu atveju nustatyta Komiteto.

⁽¹⁾ 2008 m. gruodžio 8 d. Tarybos bendroji pozicija 2008/944/BUSP, nustatanti bendrąsias taisykles, reglamentuojančias karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolę (OL L 335, 2008 12 13, p. 99).

5 straipsnis

1. Šis straipsnis taikomas II priede išvardytiems asmenims.
2. 3 straipsnio 1 dalis nedaro poveikio tiems atvejams, kai valstybė narė privalo laikytis įsipareigojimo pagal tarptautinę teisę, būtent:
 - a) kaip tarptautinės tarpvyriausybės organizacijos priimančioji šalis;
 - b) kaip JT rengiamos ar globojamos tarptautinės konferencijos priimančioji šalis;
 - c) pagal daugiašalį susitarimą dėl privilegijų ir imunitetų arba
 - d) pagal 1929 m. Šventojo Sosto (Vatikano Miesto Valstybės) ir Italijos Taikinimo sutartį (Laterano paktą).
3. Laikoma, kad 2 dalis taikoma ir tais atvejais, kai valstybė narė yra Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) priimančioji šalis.
4. Taryba tinkamai informuojama apie visus atvejus, kai valstybė narė taiko išimtį pagal 2 arba 3 dalį.
5. Valstybės narės pagal 3 straipsnio 1 dalį nustatytiems priemonėms gali taikyti išimtis, kai kelionė yra pateisinama dėl neatidėliotinių humanitarinių priežasčių arba kai vykstama dalyvauti tarpvyriausybiniuose susitikimuose ir ES remiamuose ar ES vykstančiuose susitikimuose, arba kai priimančioji šalis yra ESBO pirmininkaujanti valstybė narė, kuriuose vyksta politinis dialogas, kuriuo tiesiogiai propaguojami ribojamųjų priemonių politikos tikslais, įskaitant demokratiją, žmogaus teises ir teisinės valstybės principo laikymąsi Pietų Sudane.
6. Valstybė narė, ketinanti leisti taikyti 5 dalyje nurodytas išimtis, apie tai Tarybai praneša raštu. Laikoma, kad išimtį taikyti leidžiama, jei per dvi darbo dienas nuo pranešimo apie siūlomą taikyti išimtį gavimo viena ar kelios Tarybos narės nepareškia prieštaravimo. Jeigu viena ar kelios Tarybos narės pareškia prieštaravimą, Taryba kvalifikuota balsų dauguma gali nuspręsti leisti taikyti siūlomą išimtį.
7. Tais atvejais, kai pagal 2, 3, 5 ir 6 dalis valstybė narė leidžia II priede išvardytiems asmenims atvykti į jos teritoriją ar vykti per ją tranzitu, šis leidimas galioja tik tuo tikslu, kuriam jis suteiktas, ir tik tiems asmenims, kuriems jis tiesiogiai suteiktas.

6 straipsnis

1. Įšaldomos visos lėšos ir ekonominiai ištekliai, kurie tiesiogiai ar netiesiogiai priklauso arba kuriuos tiesiogiai ar netiesiogiai nuosavybės teise turi, valdo arba kontroliuoja:
 - a) asmenys ir subjektai, kuriuos nurodė Saugumo Taryba arba Komitetas pagal JT ST rezoliucijos 2206 (2015) 6, 7, 8 ir 12 punktus, išvardyti šio sprendimo I priede;
 - b) asmenys, kliudantys politiniam procesui Pietų Sudane, be kita ko, vykdytys smurto veiksmus ar pažeidžiantys susitarimus dėl ugnies nutraukimo, taip pat asmenys, atsakingi už sunkius žmogaus teisių pažeidimus Pietų Sudane, ir su jais susiję fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos, išvardyti II priede.
2. I arba II priede išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms arba jų naudai nei tiesiogiai, nei netiesiogiai nesudaroma galimybė naudotis jokiais lėšomis ar ekonominiais ištekliais.

7 straipsnis

1. Šis straipsnis taikomas I priede išvardytiems asmenims ir subjektams.

2. Valstybės narės kompetentinga institucija gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių išaldymą arba leisti jais naudotis tokiomis sąlygomis, kurios, jos nuomone, yra tinkamos, nustačiusi, kad atitinkamos lėšos ar ekonominiai ištekliai yra būtini:

- a) pagrindiniams poreikiams, įskaitant mokėjimą už maisto produktus, nuomą arba hipoteką, vaistus ir medicininį gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir mokesčius už komunalines paslaugas, patenkinti;
- b) išimtinai apmokėti pagrįstus profesinius mokesčius ir kompensuoti patirtas išlaidas, susijusias su teisinių paslaugų teikimu;
- c) mokesčiams arba paslaugų mokesčiams už kasdienį išaldytų lėšų ir ekonominių išteklių aptarnavimą ar laikymą.

Atitinkama valstybė narė iš anksto praneša Komitetui apie ketinimą tam tikrais atvejais leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių išaldymą. Leidimai gali būti suteikti, jei per penkias darbo dienas nuo tokio pranešimo Komitetas nepriima neigiamo sprendimo.

3. Valstybės narės kompetentinga institucija gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių išaldymą arba leisti jais naudotis tokiomis sąlygomis, kurios, jos nuomone, yra tinkamos, nustačiusi, kad atitinkamos lėšos ar ekonominiai ištekliai yra būtini nenumatytoms išlaidoms apmokėti, su sąlyga, kad atitinkamos valstybės narės pranešė Komitetui apie tą sprendimą ir Komitetas tą sprendimą patvirtino.

4. Nukrypstant nuo 6 straipsnio 1 dalies, valstybės narės kompetentingos institucijos taip pat gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių išaldymą, jei atitinkama valstybė narė nustatė, kad lėšos ar ekonominiai ištekliai yra teismo, administracinio ar arbitražo tvarka suvaržyti arba yra teismo sprendimo objektas ir kad lėšos ar ekonominiai ištekliai bus naudojami išimtinai to suvaržymo ar teismo sprendimo vykdymui, su sąlyga, kad toks suvaržymas buvo nustatytas arba teismo sprendimas buvo priimtas iki tos dienos, kai buvo priimta JT ST rezoliucija 2206 (2015), t. y. 2015 m. kovo 3 d., ir nėra priimtas I arba II priede pateiktą sąrašą įtraukto fizinio ar juridinio asmens, subjekto ar organizacijos naudai bei atitinkama valstybė narė apie tai pranešė Komitetui.

5. 6 straipsnio 1 dalis netaikoma išaldytų sąskaitų padidėjimui:

- a) palūkanomis arba kitomis dėl tų sąskaitų atsirandančiomis pajamomis arba
- b) mokėjimais pagal sutartis, susitarimus ar įsipareigojimus, kurie buvo sudaryti arba atsirado iki tos dienos, kurią toms sąskaitoms pradėtos taikyti 6 straipsnyje numatytos priemonės,

jeigu tokioms palūkanoms, kitoms pajamoms ir mokėjimams yra toliau taikomos 6 straipsnio 1 dalyje numatytos priemonės.

6. 6 straipsnis nekliudo tam, kad į sąrašą įtrauktas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija pervestų mokėtiną sumą pagal sutartį, sudarytą iki tokio fizinio ar juridinio asmens, subjekto arba organizacijos įtraukimo į I priede pateiktą sąrašą datos, jeigu atitinkama valstybė narė nustatė, kad mokėjimo tiesiogiai ar netiesiogiai negauna į I ar II priede pateiktą sąrašą įtrauktas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija ir jei atitinkama valstybė narė prieš 10 darbo dienų iki tokio leidimo suteikimo pranešė Komitetui apie ketinimą atlikti ar gauti tokius mokėjimus arba leisti, atitinkamais atvejais, šiam tikslui nutraukti lėšų, kito finansinio turto ar ekonominių išteklių išaldymą.

8 straipsnis

1. Šis straipsnis taikomas II priede išvardytiems asmenims ir subjektams.

2. Valstybės narės kompetentinga institucija gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių išaldymą arba leisti jais naudotis tokiomis sąlygomis, kurios, jos nuomone, yra tinkamos, nustačiusi, kad atitinkamos lėšos ar ekonominiai ištekliai yra:

- a) būtini II priede išvardytų asmenų ir jų išlaikomų šeimos narių pagrindiniams poreikiams, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą ar hipoteką, vaistus ir medicininį gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir mokesčius už komunalines paslaugas, patenkinti;
- b) skirti išimtinai apmokėti pagrįstus profesinius mokesčius ir kompensuoti patirtas išlaidas, susijusias su teisinių paslaugų teikimu;

- c) skirti išimtinai mokesčiams arba paslaugų mokesčiams už kasdienį išaldytų lėšų arba ekonominių išteklių aptarnavimą ar laikymą sumokėti arba
- d) būtini nenumatytoms išlaidoms apmokėti, su sąlyga, kad kompetentinga institucija apie priežastis, dėl kurių, jos nuomone, turėtų būti suteiktas specialus leidimas, kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms ir Komisijai pranešė ne mažiau kaip prieš dvi savaites iki leidimo suteikimo.

Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokį pagal šią dalį suteiktą leidimą.

3. Nukrypstant nuo 6 straipsnio 1 dalies, valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių išaldymą, jei laikomasi šių sąlygų:

- a) lėšoms ar ekonominiams ištekliams taikomas arbitražinis sprendimas, priimtas iki tos dienos, kurią 6 straipsnio 1 dalyje nurodytas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija buvo įtraukti į II priede pateiktą sąrašą, arba Sąjungoje priimtas teisminės institucijos ar administracinis sprendimas, arba atitinkamoje valstybėje narėje vykdytinas teisminės institucijos sprendimas, priimtas iki arba po tos dienos;
- b) lėšos ar ekonominiai ištekliai bus naudojami išimtinai reikalavimams, garantuotiems tokiu sprendimu, patenkinti arba tokia sprendime yra pripažinti teisėtais, neperžengiant ribų, nustatytų taikomais įstatymais ir kitais teisės aktais, reglamentuojančiais tokius reikalavimus pateikiančių asmenų teises;
- c) sprendimas nėra I arba II priede pateiktame sąrašė nurodyto fizinio ar juridinio asmens, subjekto arba organizacijos naudai ir
- d) sprendimo pripažinimas neprieštarauja atitinkamos valstybės narės viešajai politikai.

Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokius pagal šią dalį suteiktus leidimus.

4. 6 straipsnio 1 dalis nekliudo tam, kad į sąrašą įtrauktas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija pervestų mokėtiną sumą pagal sutartį, sudarytą iki tokio fizinio ar juridinio asmens, subjekto arba organizacijos įtraukimo į II priede pateiktą sąrašą datos, jeigu atitinkama valstybė narė nustatė, kad mokėjimo tiesiogiai ar netiesiogiai negauna I arba II priede pateiktame sąrašė nurodytas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija.

5. 6 straipsnio 2 dalis netaikoma išaldytų sąskaitų padidėjimui:

- a) palūkanomis arba kitomis dėl tų sąskaitų atsirandančiomis pajamomis;
- b) mokėjimais pagal sutartis, susitarimus ar išpareigojimus, kurie buvo sudaryti arba atsirado iki tos dienos, kurią toms sąskaitoms pradėtos taikyti 6 straipsnyje numatytos priemonės, arba
- c) mokėjimais pagal teisminių institucijų, administracinius arba arbitražinius sprendimus, priimtus Sąjungoje arba vykdytinus atitinkamoje valstybėje narėje,

jeigu tokioms palūkanoms, kitoms pajamoms ir mokėjimams yra toliau taikomos 6 straipsnio 1 dalyje numatytos priemonės.

9 straipsnis

1. Jeigu Saugumo Taryba arba Komitetas asmenį arba subjektą įtraukia į sąrašą, Taryba tą asmenį ar subjektą įtraukia į I priedą.

2. Taryba, remdamasi valstybės narės arba Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymu, nusprendžia sudaryti II priede pateiktą sąrašą ir jį iš dalies keisti.

3. Taryba tiesiogiai, jei adresas žinomas, arba viešai paskelbdama pranešimą, atitinkamam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai praneša apie 1 ir 2 dalyse nurodytus savo sprendimus, įskaitant įtraukimo į sąrašą priežastis, taip suteikdama tokiam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai galimybę pateikti pastabų.

4. Jeigu pateikiama pastabų arba naujų esminių įrodymų, Taryba peržiūri savo sprendimus ir atitinkamai informuoja atitinkamą fizinį ar juridinį asmenį, subjektą arba organizaciją.

10 straipsnis

1. I ir II prieduose nurodomos 3 straipsnio 1 dalyje ir 6 straipsnio 1 dalyje nurodytų asmenų ir subjektų įtraukimo į sąrašą priežastys, kurias Saugumo Taryba ar Komitetas yra pateikę I priedo atžvilgiu, o Taryba – II priedo atžvilgiu.
2. I ir II prieduose taip pat pateikiama informacija, jei jos turima, būtina atitinkamų asmenų ir subjektų tapatybei nustatyti, kurią Saugumo Taryba ar Komitetas yra pateikę I priedo atžvilgiu, o Taryba – II priedo atžvilgiu. Teikiant informaciją apie asmenis, gali būti nurodomas vardas ir pavardė, įskaitant slapyvardžius, gimimo data ir vieta, pilietybė, paso ir asmens tapatybės kortelės numeriai, lytis, adresas, jei žinomas, bei pareigos ar profesija. Teikiant informaciją apie juridinius asmenis, subjektus arba organizacijas gali būti nurodomi pavadinimai, registracijos vieta ir data, registracijos numeris ir veiklos vykdymo vieta. I ir II prieduose taip pat nurodoma įtraukimo į sąrašą data.

11 straipsnis

Kad šiame sprendime nustatytų priemonių poveikis būtų kuo didesnis, Sąjunga skatina trečiąsias valstybes patvirtinti ribojamąsias priemones, panašias į nustatytąsias šiame sprendime.

12 straipsnis

1. Šis sprendimas nuolat peržiūrimas. Prireikus jis atnaujinamas arba iš dalies keičiamas, jeigu Taryba mano, kad jo tikslai nepasiekti, ir atsižvelgiant į susijusius Saugumo Tarybos sprendimus.
2. 3 straipsnio 1 dalies b punkte ir 6 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytos priemonės peržiūrimos reguliariai ir ne rečiau kaip kas 12 mėnesių. Jas atitinkamiems asmenims ir subjektams nustojama taikyti, jei 9 straipsnyje nurodyta tvarka Taryba nustato, kad sąlygos, dėl kurių jos taikomos, nebeegzistuoja.

13 straipsnis

Sprendimas 2014/449/BUSP panaikinamas.

14 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2015 m. gegužės 7 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
E. RINKĖVIČS

I PRIEDAS

3 straipsnio 1 dalies a punkte ir 6 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas

II PRIEDAS

3 straipsnio 1 dalies b punkte ir 6 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas

	Vardas ir pavardė	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Santino DENG (dar žinomas kaip: Santino Deng Wol)	Sudano liaudies išlaisvinimo armijos (SPLA) trečiosios pėstininkų divizijos vadas	Santino Deng yra SPLA trečiosios pėstininkų divizijos, kuri 2014 m. gegužės mėn. dalyvavo susigrąžinant Bentiu, vadas. Todėl Santino Deng yra atsakingas už sausio 23 d. karo veiksmų nutraukimo susitarimo pažeidimus.	2014 7 11
2.	Peter GADET (dar žinomas kaip: Peter Gatdet Yaka; Peter Cadet; Peter Gadet Yak; Peter Gadet Yaak; Peter Gatdet Yaak; Peter Gatdet; Peter Gatdeet Yaka)	Antivyriausybinį nuerų nereguliariųjų karinių pajėgų vadovas. Gimimo vieta: Majomo apskritis, Vienybės vilaja (<i>Unity State</i>)	Peter Gadet yra antivyriausybinį nuerų nereguliariųjų karinių pajėgų, kurios 2014 m. balandžio 15–17 d. įvykdė Bentiu užpuolimą pažeidžiant sausio 23 d. karo veiksmų nutraukimo susitarimą, vadovas. Puolimo metu žuvo daugiau kaip 200 civilių gyventojų. Todėl Peter Gadet yra atsakingas už smurto protrūkio kurstymą, taip kliudant politiniam procesui Pietų Sudane, ir už sunkius žmogaus teisių pažeidimus.	2014 7 11

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT